

# honor 10 Lite<sup>®</sup>

## Manuale dell'utente

honor

# Sommario

## Funzioni emozionanti

Suggerimenti d'utilizzo in evidenza	1
Gestisci il tuo telefono	2

## Nuovo dispositivo

Configurazione del nuovo dispositivo	6
--------------------------------------	---

## Schermata Home

Barra di navigazione	9
Utilizza gli interruttori delle scorciatoie per attivare rapidamente le funzioni usate di frequente	10
Area notifiche e barra di stato	11
Blocco e sblocco schermo	13
Gestione schermata Home	15

## Contatti

Cercare contatti	19
Gestione dei contatti	19

## Composizione

Funzioni di chiamata base	22
VoLTE	23
Utilizzare VoWi-Fi per una nuova esperienza con le chiamate	24

## Messaggio

Funzioni messaggi di base	25
---------------------------	----

## Fotocamera

Funzioni della fotocamera base	27
Modalità pro	29
Modalità light painting	32
Altre modalità di scatto	36

## Galleria

Gestione foto	39
---------------	----

## Gestione telefono

Utilizzare l'ottimizzazione one-touch	42
Gestione dell'utilizzo dei dati mobili	42

## E-mail

Aggiungere account email	43
Gestione degli account e-mail	43
Gestire i contatti e-mail VIP	44

## Calendario

Navigare nel Calendario	45
-------------------------	----

## Orologio

Utilizzo dell'Orologio	46
------------------------	----

## Blocco note

Gestire le note per mantenere i documenti in ordine	48
---	----

## Connessione del dispositivo

Bluetooth	49
NFC	51
Huawei Share	54

## Sicurezza e privacy

Sblocco col sorriso	57
Impronta digitale	58
Attivare o disattivare i servizi di localizzazione	61
Attivare Blocco app	61
Protezione avanzata dei dati: difendere la privacy	62

## Backup e ripristino

Ripristinare il Phone	64
-----------------------	----

## Wi-Fi e rete

Wi-Fi	65
Connessione a Internet	67
Condividere la rete mobile con altri dispositivi	68

## App e notifiche

App gemella: doppio accesso ai social contemporaneamente	70
--	----

## Audio e schermo

Configura la Modalità non disturbare	71
Configurare le impostazioni audio	71
Altre impostazioni schermo	72

## Archiviazione

Attivare la pulizia archiviazione	73
-----------------------------------	----

## Assistenza intelligente

Accedere alle funzioni del Phone da qualsiasi luogo con il Menu veloce	74
--	----

## Sistema

Accessibilità	75
Impostazioni generali	76

## Aggiorna sistema

Eeguire un aggiornamento online	80
---------------------------------	----

## Avviso legale

Note legali	81
Sicurezza delle informazioni e dei dati personali	83
Assistenza	84

# Funzioni emozionanti

## Suggerimenti d'utilizzo in evidenza

### Registrare le informazioni facciali per attivare lo sblocco col sorriso

Lo sblocco col sorriso consente di sbloccare rapidamente il Phone portandolo al viso.

- ⚠️ • Lo sblocco col sorriso non è disponibile se la password di sblocco dello schermo non è stata inserita per tre o più giorni di fila o se il Phone è stato bloccato in remoto o è stato riavviato.
- Se si utilizza lo sblocco col sorriso per sbloccare il Phone, tenere gli occhi aperti, rivolgere lo sguardo direttamente verso il Phone e tenere il viso a una distanza compresa tra 20 e 50 cm dal dispositivo. Per scansionare con precisione il volto, evitare l'utilizzo di questa funzionalità quando ci si trova in un ambiente buio o di fronte a una luce diretta.

**1** Aprire  **Impostazioni**. Andare su **Sicurezza e privacy** > **Riconoscimento del viso** e inserire la password della schermata di blocco.

-  Se non è stata impostata la password della schermata di blocco, seguire le istruzioni sullo schermo per impostarla. Sblocco col sorriso è disponibile solo se il metodo di sblocco è impostato su **Sequenza**, **PIN di 4 cifre**, **PIN personalizzato** o **Password**.

**2** Se è stata selezionata l'opzione **Solleva per l'attivazione**, lo schermo del Phone si accende e riconosce il viso per sbloccare automaticamente lo schermo quando si prende il Phone e lo si tiene davanti al viso. Se non si desidera utilizzare questa funzionalità, deselezionare l'opzione corrispondente. Toccare **Registra il volto** e seguire le istruzioni sullo schermo per registrare le informazioni facciali.

**3** Metodi per impostare lo sblocco col sorriso:

- **Sblocco diretto**: attivare lo schermo. Il Phone riconoscerà le caratteristiche facciali e sbloccherà lo schermo dopo la corrispondenza.
- **Scorrere per sbloccare**: attivare lo schermo. Dopo che il Phone ha riconosciuto le informazioni facciali, scorrere il dito sulla schermata di blocco per sbloccare il dispositivo.
- **Visualizzazione delle notifiche smart sulla schermata di blocco**: nel caso in cui si attivi **Scorri per sbloccare** e **Notifiche smart schermata di blocco**, sulla schermata di blocco non verranno visualizzati i dettagli delle notifiche finché il Phone non riconosce i tratti facciali.
- **Accesso Blocco app**: se si attiva **Accesso Blocco app**, la funzione di sblocco col sorriso può essere utilizzata per accedere alle applicazioni bloccate e non.

### Blocco tramite sollevamento

Apri  **Impostazioni**, vai a **Sicurezza e privacy** > **Riconoscimento del viso**. Per registrare i dati del viso, seleziona **Solleva per l'attivazione** e imposta il metodo di Sblocco col sorriso su **Sblocco diretto**. Una volta completata la configurazione, puoi semplicemente sollevare il tuo Phone per sbloccare lo schermo senza password o impronta digitale.

Se non hai selezionato **Solleva per l'attivazione** durante la registrazione dei dati facciali, puoi impostare questa funzione più tardi: apri  **Impostazioni**, vai a **Sicurezza e privacy** > **Riconoscimento del viso** e imposta il metodo di Sblocco col sorriso **Sblocco diretto**. Quindi apri  **Impostazioni**, vai a **Assistenza intelligente** > **Controllo del movimento** > **Solleva** e seleziona **Riattivare il dispositivo**.

## Accedere alle funzioni del Phone da qualsiasi luogo con il Menu veloce

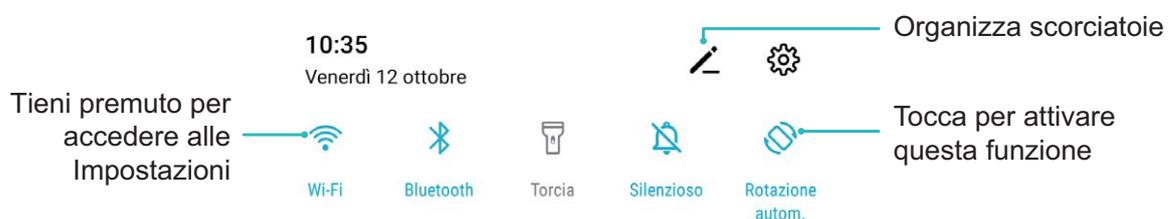
Per chiudere un'app o tornare alla schermata Home, è necessario utilizzare la barra di navigazione nella parte inferiore del Phone. È possibile attivare la funzionalità Menu veloce sul Phone per evitare di utilizzare i pulsanti di navigazione e usare comodamente il dispositivo con una mano.

Aprire  **Impostazioni**. Passare a **Sistema** > **Navigazione di sistema** > **Menu veloce** e attivare **Menu veloce**. Il Menu veloce apparirà sullo schermo. È possibile quindi trascinarlo nella posizione preferita. Il Menu veloce può eseguire le seguenti azioni:

- **Indietro**: toccare il Menu veloce una volta per tornare indietro di un passaggio o toccarlo due volte per tornare indietro di due passaggi.
- **Home**: toccare e tenere premuto il Menu veloce, quindi rilasciarlo per passare alla schermata Home.
- **Visualizzare le app in background**: toccare e tenere premuto il Menu veloce e quindi scorrere verso sinistra o verso destra per visualizzare le app che sono in esecuzione in background.

## Utilizza gli interruttori delle scorciatoie per attivare rapidamente le funzioni usate di frequente

Vuoi attivare o disattivare rapidamente i Dati mobili o il Wi-Fi? Scorri in basso la barra di stato e apri le scorciatoie, quindi tocca l'icona corrispondente per attivarla o disattivarla. Tieni premuto a lungo su un interruttore per accedere direttamente alla pagina delle impostazioni della funzione.



## Gestisci il tuo telefono

### Attivare Blocco app

Blocco app ti consente di impostare una password per WeChat, Alipay e altre app importanti. Una volta riavviato il dispositivo o sbloccato lo schermo, verrà richiesto di inserire la password di Blocco

app alla prima apertura delle applicazioni. Blocco app migliora la protezione delle informazioni private e impedisce l'accesso non autorizzato a importanti app sul dispositivo.

**Attivare Blocco app:** Aprire  **Impostazioni**. Andare a **Sicurezza e privacy > Blocco app**.

Quando entri nell'app per la prima volta, segui le istruzioni sullo schermo per impostare una password e accedere al Blocco app. A partire dall'accesso successivo, sarà possibile immettere direttamente la password del Blocco app. Nella schermata Blocco app, attiva il Blocco app per le applicazioni che desideri proteggere. Quando entri in un'applicazione bloccata per la prima volta, devi inserire la password nella casella di testo. Se dimentichi la password, tocca **Password dimenticata**, immetti la risposta alla domanda di sicurezza nella casella di protezione password e reimposta la password. Se non hai impostato la protezione della password, l'opzione **Password dimenticata** non è disponibile.

 Se hai impostato l'impronta digitale e il riconoscimento facciale per sbloccare il dispositivo e stai aprendo Blocco app per la prima volta, puoi seguire le istruzioni sullo schermo per associare l'impronta digitale e il riconoscimento facciale per sbloccare più facilmente l'applicazione.

**Modificare la password di Blocco app e la protezione con password:** tocca  sulla schermata Blocco app, quindi tocca **Modifica password** o **Modifica protezione password** per modificare la password di Blocco app o la protezione password.

## Impostare lo sfondo della schermata Home

Si è stanchi degli sfondi predefiniti? È possibile impostare una foto di proprio gradimento come sfondo della schermata Home per personalizzarla.

Aprire  **Impostazioni**, quindi andare su **Schermata Home e sfondi > Sfondo**. È possibile:

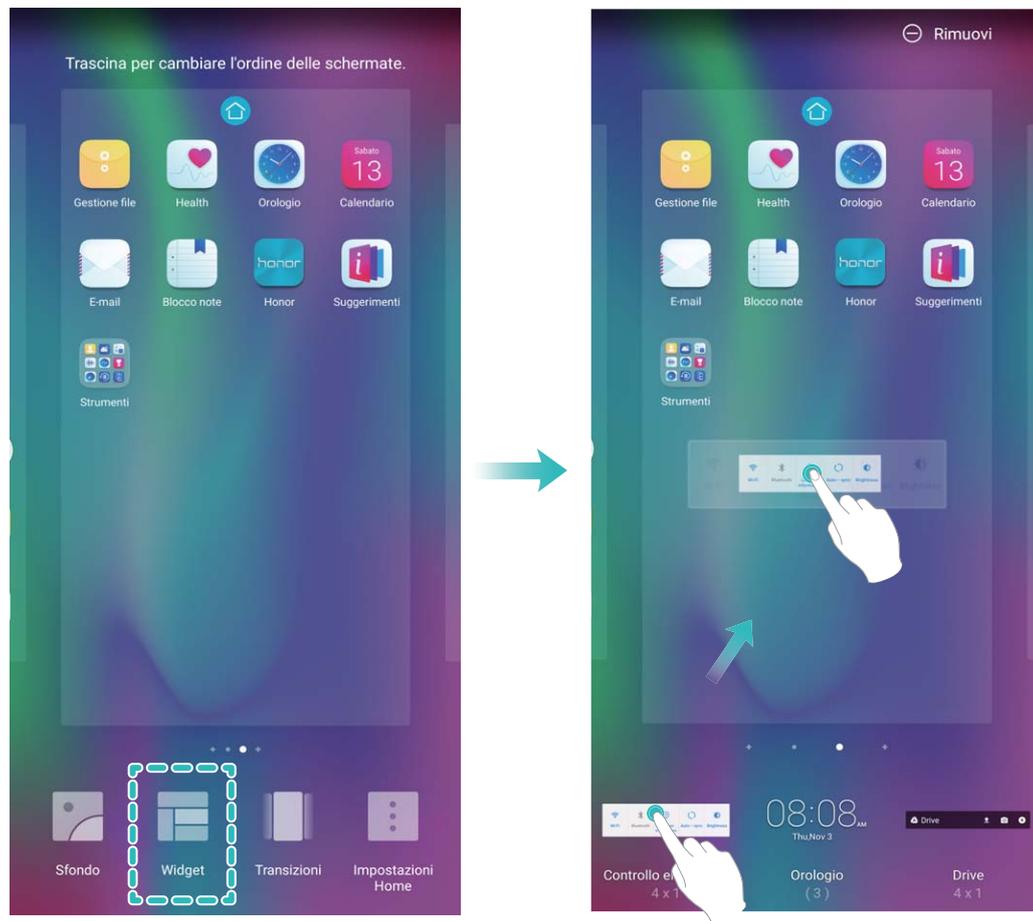
**Impostare un'immagine come sfondo della schermata Home:** toccare **Galleria** o selezionare uno sfondo preimpostato nel dispositivo, quindi seguire le istruzioni sullo schermo per selezionare **Blocco schermo**, **Schermata Home** o **Entrambi**.

**Impostare una foto come sfondo dalla Galleria:** si ha a disposizione una bella foto che si desidera impostare come sfondo? In  **Galleria**, aprire la foto desiderata, andare su  > **Imposta come > Sfondo** e seguire le istruzioni sullo schermo per impostare la foto come sfondo della schermata Home.

## Gestire i widget della schermata principale

Si desidera gestire rapidamente i widget sulla schermata Home? È possibile aggiungere, spostare o eliminare i widget della schermata Home per mettere in ordine la schermata e renderne più semplice l'utilizzo.

**Aggiungere widget:** Tenere premuta un'area vuota della schermata iniziale per accedere alla modalità di modifica della schermata iniziale. Toccare **Widget**, toccare e tenere premuto un widget e trascinarlo in un'area vuota della schermata Home oppure toccare il widget desiderato.



- i Verificare che vi siano spazi vuoti sufficienti sulla schermata Home per il widget. Se non vi è spazio sufficiente, aggiungere una pagina di schermata vuota o liberare dello spazio sulla pagina della schermata Home corrente.

**Eliminare i widget:** toccare e tenere premuto un widget nella schermata Home fino a quando il Phone non vibra, quindi selezionare **Rimuovi**.

**Spostare i widget:** tenere premuto un widget nella schermata Home fino a quando il Phone non vibra. Trascinare il widget in qualsiasi posizione sulla schermata.

## Usare il cassetto app per archiviare le app

Si desidera archiviare le app in un'unica posizione sulla schermata Home per rendere l'aspetto della schermata più ordinato? È possibile attivare il cassetto app sulla schermata Home per archiviare tutte le app e liberare spazio sulla schermata Home.

Aprire  **Impostazioni**, passare a **Schermata Home e sfondi** > **Stile schermata Home** e selezionare **Drawer**. Se si desidera ritornare alla schermata Home standard, selezionare **Standard**.

- i **Aggiungere un'icona app del cassetto app alla schermata Home:** dopo l'attivazione del cassetto app, toccare  sulla schermata Home per accedere all'elenco di app. Dall'elenco di app, toccare e tenere premuta l'icona dell'app che si desidera aggiungere finché il Phone non vibra, quindi trascinarla nella posizione desiderata sulla schermata Home.

## Attiva il TalkBack per la lettura del contenuto sullo schermo

TalkBack legge il contenuto dello schermo quando viene toccato, selezionato o attivato. Si tratta di uno strumento utile che aiuta gli utenti con problemi visivi a interagire con il dispositivo.

- 1 Aprire  **Impostazioni**, quindi **Assistenza intelligente > Accessibilità > TalkBack > ** per accedere alle impostazioni schermo **TalkBack**.
- 2 Attivare **TalkBack** e toccare **OK**. Il dispositivo avvierà il tutorial alla prima attivazione del TalkBack. Per riascoltare il tutorial, toccare , aprire la pagina delle impostazioni TalkBack e avviare il tutorial.
- 3 Toccare  e attivare **Esplora al tocco**. All'attivazione del **Esplora al tocco**, il dispositivo leggerà il contenuto toccato.

**Perché il dispositivo inizia improvvisamente a leggere il contenuto dello schermo? Come si disattiva la funzione?** Potresti aver attivato accidentalmente il TalkBack. Per disattivarlo, tenere premuto il tasto di accensione. Dopo aver avvertito la vibrazione, toccare lo schermo con due dita per almeno tre secondi.

## Attivare la pulizia archiviazione

Il tuo Phone potrebbe rallentare nel tempo man mano che lo spazio di archiviazione si riduce. Puoi utilizzare la pulizia della memoria per liberare spazio di archiviazione, migliorare le prestazioni del sistema e garantire il corretto funzionamento del tuo Phone.

Apri  **Gestione telefono**, tocca **Pulizia** e pulisci la memoria e la cache in base ai risultati della scansione per velocizzare le prestazioni del dispositivo. Se lo spazio di archiviazione è ancora insufficiente, puoi usare la funzione Pulizia avanzata per liberare più spazio di archiviazione in base ai risultati della scansione e ai consigli di pulizia.

# Nuovo dispositivo

## Configurazione del nuovo dispositivo

### Connessione a Internet

Connettersi facilmente alle reti Wi-Fi con il dispositivo.

### Connessione a una rete Wi-Fi

- 1 Scorrere in basso dalla barra di stato per aprire l'area notifiche.
- 2 Tenere premuto  per aprire la schermata delle impostazioni Wi-Fi.
- 3 Attivare il **Wi-Fi**. Il dispositivo elencherà automaticamente le reti Wi-Fi disponibili nella posizione.
- 4 Selezionare la rete Wi-Fi a cui si desidera connettersi. Se si seleziona una rete crittografata, sarà anche necessario inserire la password Wi-Fi.

### Connessione utilizzando dati mobili

-  Prima di utilizzare i dati mobili, accertarsi di disporre di un piano dati con il proprio gestore per evitare costi eccessivi.
- 1 Scorrere in basso dalla barra di stato per aprire l'area notifiche.
  - 2 Toccare  per attivare i dati mobili.
    -  Quando l'accesso a Internet non è necessario, disattivare i dati mobili per risparmiare l'energia della batteria e ridurre l'utilizzo dei dati.

### Registrare le informazioni facciali per attivare lo sblocco col sorriso

Lo sblocco col sorriso consente di sbloccare rapidamente il Phone portandolo al viso.

-  • Lo sblocco col sorriso non è disponibile se la password di sblocco dello schermo non è stata inserita per tre o più giorni di fila o se il Phone è stato bloccato in remoto o è stato riavviato.
  - Se si utilizza lo sblocco col sorriso per sbloccare il Phone, tenere gli occhi aperti, rivolgere lo sguardo direttamente verso il Phone e tenere il viso a una distanza compresa tra 20 e 50 cm dal dispositivo. Per scansionare con precisione il volto, evitare l'utilizzo di questa funzionalità quando ci si trova in un ambiente buio o di fronte a una luce diretta.
- 1 Aprire  **Impostazioni**. Andare su **Sicurezza e privacy** > **Riconoscimento del viso** e inserire la password della schermata di blocco.
    -  Se non è stata impostata la password della schermata di blocco, seguire le istruzioni sullo schermo per impostarla. Sblocco col sorriso è disponibile solo se il metodo di sblocco è impostato su **Sequenza**, **PIN di 4 cifre**, **PIN personalizzato** o **Password**.
  - 2 Se è stata selezionata l'opzione **Solleva per l'attivazione**, lo schermo del Phone si accende e riconosce il viso per sbloccare automaticamente lo schermo quando si prende il Phone e lo si tiene davanti al viso. Se non si desidera utilizzare questa funzionalità, deselezionare l'opzione

corrispondente. Toccare **Registra il volto** e seguire le istruzioni sullo schermo per registrare le informazioni facciali.

### 3 Metodi per impostare lo sblocco col sorriso:

- **Sblocco diretto:** attivare lo schermo. Il Phone riconoscerà le caratteristiche facciali e sbloccherà lo schermo dopo la corrispondenza.
- **Scorrere per sbloccare:** attivare lo schermo. Dopo che il Phone ha riconosciuto le informazioni facciali, scorrere il dito sulla schermata di blocco per sbloccare il dispositivo.
- **Visualizzazione delle notifiche smart sulla schermata di blocco:** nel caso in cui si attivi **Scorri per sbloccare** e **Notifiche smart schermata di blocco**, sulla schermata di blocco non verranno visualizzati i dettagli delle notifiche finché il Phone non riconosce i tratti facciali.
- **Accesso Blocco app:** se si attiva **Accesso Blocco app**, la funzione di sblocco col sorriso può essere utilizzata per accedere alle applicazioni bloccate e non.

## Blocco tramite sollevamento

Apri  **Impostazioni**, vai a **Sicurezza e privacy** > **Riconoscimento del viso**. Per registrare i dati del viso, seleziona **Solleva per l'attivazione** e imposta il metodo di Sblocco col sorriso su **Sblocco diretto**. Una volta completata la configurazione, puoi semplicemente sollevare il tuo Phone per sbloccare lo schermo senza password o impronta digitale.

Se non hai selezionato **Solleva per l'attivazione** durante la registrazione dei dati facciali, puoi

impostare questa funzione più tardi: apri  **Impostazioni**, vai a **Sicurezza e privacy** > **Riconoscimento del viso** e imposta il metodo di Sblocco col sorriso **Sblocco diretto**. Quindi apri  **Impostazioni**, vai a **Assistenza intelligente** > **Controllo del movimento** > **Solleva** e seleziona **Riattivare il dispositivo**.

## Registrare un'impronta digitale

È possibile registrare un'impronta digitale sul Phone e quindi utilizzarla per sbloccare lo schermo o accedere a Cassaforte o Blocco app senza una password.

- ⚠ • Lo sblocco con impronta digitale è disponibile solo se il metodo di sblocco è impostato su **Sequenza, PIN di 4 cifre, PIN personalizzato** o **Password**. È necessario sbloccare il Phone usando la password di sblocco dello schermo dopo che il dispositivo viene riavviato o se l'impronta digitale non viene riconosciuta.
- Prima della registrazione di un'impronta digitale, assicurarsi che il dito sia pulito e asciutto.

**1** Aprire  **Impostazioni**.

**2** Andare su **Sicurezza e privacy** > **ID impronta** > **Gestione impronta** > **Modifica il metodo di sblocco**, selezionare **Sequenza, Sequenza, PIN di 4 cifre, PIN personalizzato** o **Password**, quindi seguire le istruzioni sullo schermo per impostare una password di sblocco.

**3** Una volta configurata una password di sblocco, toccare **Nuova impronta** per registrare un'impronta digitale.

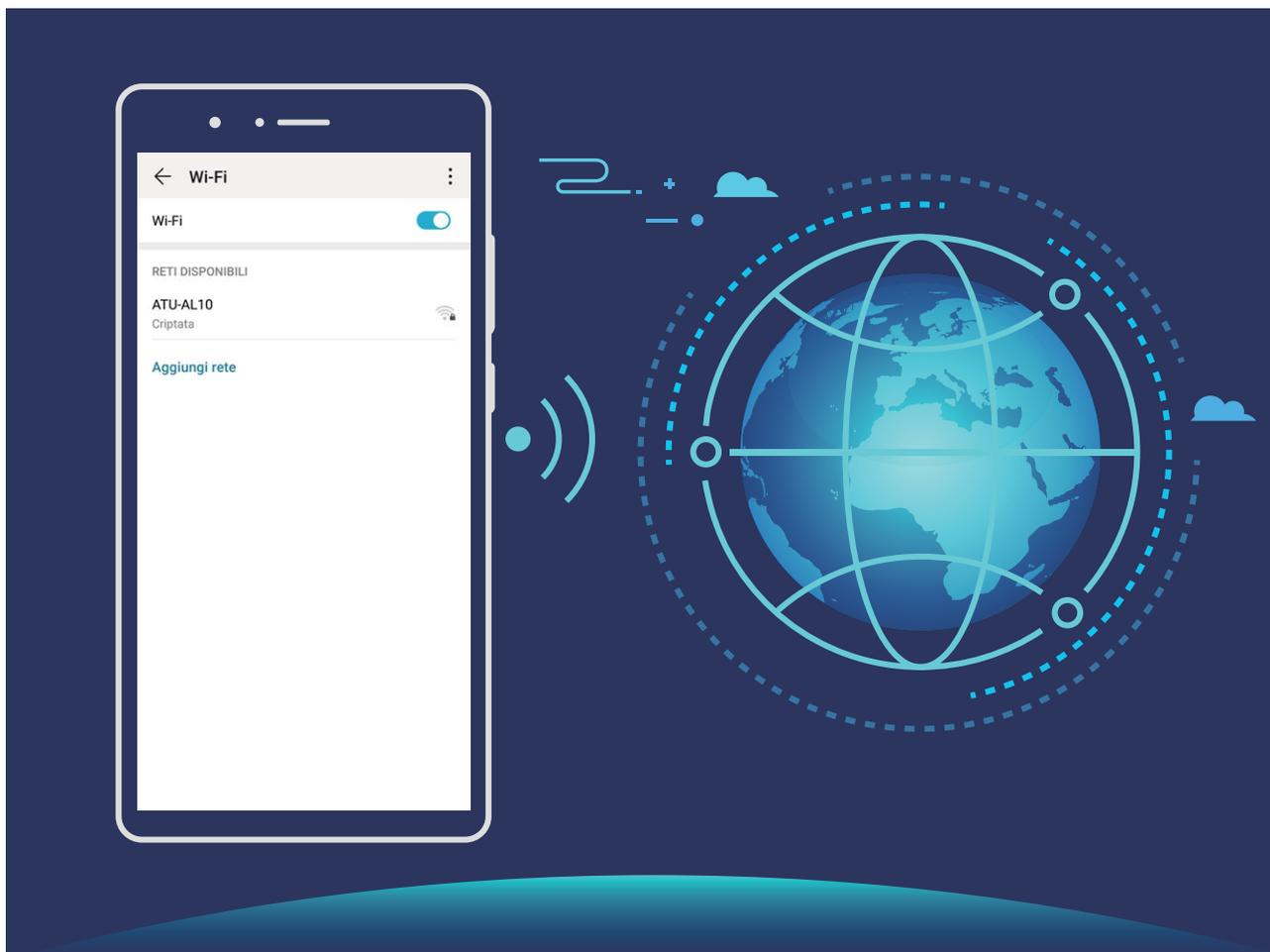
- 4 Posizionare la punta del dito sul sensore impronta. Premere leggermente sul sensore finché il dispositivo non vibra. Ripetere questa operazione utilizzando diverse parti della punta del dito.
- 5 Al termine della registrazione, toccare **OK**.

Per sbloccare lo schermo, posizionare semplicemente la punta del dito sul sensore impronta.

## Connettersi al Wi-Fi

Connettendo il dispositivo a una rete Wi-Fi, si possono efficacemente risparmiare i dati mobili.

-  Per evitare potenziali rischi per la sicurezza, come l'accesso non autorizzato ai dati personali e alle informazioni finanziarie, connettersi sempre con cautela alle reti Wi-Fi pubbliche.



**Connettersi a una rete Wi-Fi:** Andare su  **Impostazioni, Wireless e reti > Wi-Fi** e attivare **Wi-Fi**. Toccare una rete Wi-Fi per accedervi e inserire la password di rete o completare l'autenticazione, se richiesto. In alternativa, è possibile scorrere in fondo al menu, toccare **Aggiungi rete** e seguire le istruzioni sullo schermo per aggiungere un hotspot di rete inserendone nome e password.

# Schermata Home

## Barra di navigazione

### Navigare usando le gesture

Non vuoi che lo schermo sia bloccato dai tasti di navigazione ma vuoi comunque navigare con facili passaggi? Puoi provare le gesture. Le gesture consentono di tornare rapidamente al menu precedente, a passare alla schermata Home e a visualizzare le attività recenti.

Aprire  **Impostazioni**, andare su **Sistema** > **Navigazione di sistema** e selezionare **Gesture**. È possibile:

- **Tornare al menu precedente:** Scorrere da sinistra o da destra nello schermo all'area centrale.
- **Tornare alla schermata principale:** Scorrere verso l'alto dalla parte inferiore centrale dello schermo.
- **Visualizzare le attività recenti:** Scorrere verso l'alto dalla parte inferiore centrale dello schermo e fermarsi.
- **Attivare HiVoice e HiVision:** Attivare **Scorri dagli angoli in basso verso l'alto per accedere a HiVoice e HiVision**. Scorrere verso l'alto dagli angoli inferiori dello schermo per attivare **HiVoice e HiVision**.

### Configura il layout della barra di navigazione

Utilizzando la barra di navigazione è possibile accedere comodamente alla schermata Home, tornare alla pagina precedente, uscire da un'applicazione o visualizzare le app utilizzate di recente.

Per configurare il layout, accedere a  **Impostazioni**, quindi **Sistema** > **Navigazione di sistema** > **Navigazione a Tre tasti** > **Impostazioni**, infine selezionare la combinazione dei tasti di navigazione e attivare o disattivare **Nascondi i tasti di navigazione**.



- ◀ **Tasto Indietro:** per tornare alla pagina precedente o per uscire da un'app. Toccare per chiudere la tastiera sullo schermo durante l'inserimento del testo.
- ○ **Tasto Home:** per ritornare alla schermata Home. Tenere premuto e attendere la visualizzazione dell'icona di HiVoice, quindi scorrere verso l'alto sull'icona per abilitare le funzioni.
- □ **Tasto attività recenti:** per aprire l'elenco delle attività usate di recente. Tenere premuto per attivare la Modalità dividi schermo.
- ⇩ **Tasto di notifica:** per aprire il pannello delle notifiche.

## Utilizzo del tasto Recenti per gestire le app in background

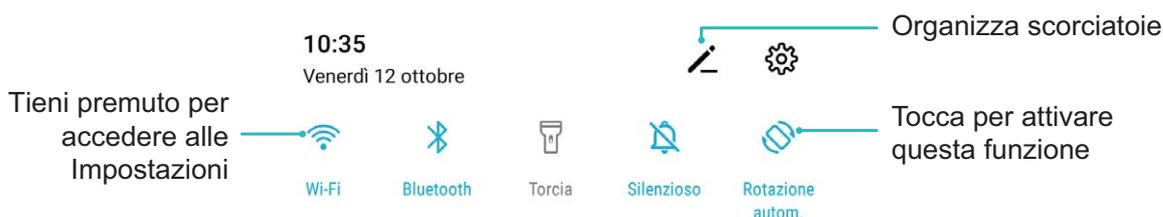
Se si desidera passare rapidamente a un'app utilizzata di recente, è possibile provare a usare il tasto Recenti. Il tasto Recenti consente di passare rapidamente da un'app utilizzata di recente a un'altra. È inoltre possibile utilizzarlo per chiudere le app in background in modo da aumentare la velocità operativa del Phone.

Toccare □. È possibile visualizzare, cambiare, chiudere o bloccare le app in background utilizzate di recente:

- **Visualizzazione delle app utilizzate di recente:** le app utilizzate di recente saranno visualizzate sullo schermo ed è possibile verificarle scorrendo verso sinistra o verso destra.
- **Passaggio a un'app utilizzata di recente:** scorrere verso sinistra o verso destra sullo schermo per individuare l'app che si desidera utilizzare, quindi toccare la scheda dell'app.
- **Chiusura di un'app:** scorrere verso l'alto sulla scheda di un'app per chiudere l'app corrispondente.
- **Chiusura di tutte le app:** toccare 🗑️ per chiudere tutte le app.

## Utilizza gli interruttori delle scorciatoie per attivare rapidamente le funzioni usate di frequente

Vuoi attivare o disattivare rapidamente i Dati mobili o il Wi-Fi? Scorri in basso la barra di stato e aprire le scorciatoie, quindi tocca l'icona corrispondente per attivarla o disattivarla. Tieni premuto a lungo su un interruttore per accedere direttamente alla pagina delle impostazioni della funzione.



## Area notifiche e barra di stato

### Descrizioni delle icone di stato e di notifica

Le icone della barra di stato offrono una vista rapida dello stato globale del Phone, inclusi la connessione di rete, il livello della batteria e tutti i nuovi messaggi ricevuti quando il Phone è nella modalità invisibile.

**Icone di stato:** controllando le icone di stato, è possibile conoscere rapidamente lo stato del dispositivo, ad esempio la connessione di rete, l'intensità del segnale, il livello della batteria, la durata e altro ancora.

 Le icone relative allo stato della rete possono variare in base alle regioni e ai fornitori di servizi.

	Intensità del segnale		Nessun segnale
	Rete 4G+ connessa		Rete 3G connessa
	Rete 4G connessa		Rete HSPA connessa
	Rete 2G connessa		Rete LTE (Long Term Evolution) connessa
	Rete LTE + connessa		NFC attivata
	Rete HSPA+ (Evolved High-Speed Packet Access) connessa		Modalità aereo attivata
	VoLTE disponibile		Rete Wi-Fi connessa
	Roaming		Ricezione dei dati di posizione dalla rete GPS
	Bluetooth attivato		Modalità invisibile attivata
	Rete Wi-Fi rilevata		In carica
	Modalità vibrazione attivata		Livello della batteria basso
	Sveglia attivata		Nessuna scheda SIM rilevata
	Batteria completamente carica		Cuffie collegate

 Solo HRY-LX1 supporta NFC. Durante l'utilizzo della funzione NFC, tieni l'area NFC in prossimità di altri oggetti o dispositivi.

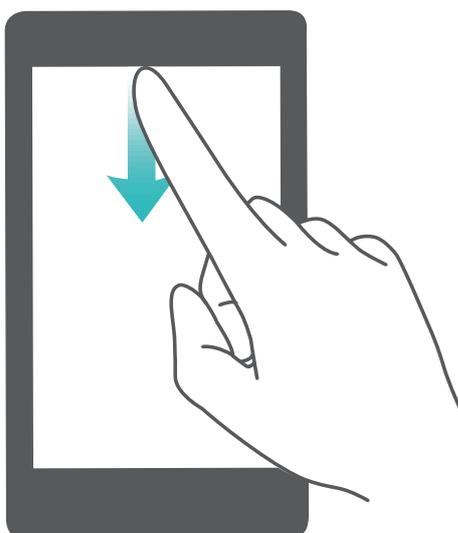
**Icone di notifica:** quando c'è un nuovo messaggio, una notifica o un promemoria sul Phone, la relativa icona sarà visualizzata nella barra di stato.

	Chiamata senza risposta		Nuove e-mail
	Download dati in corso		Nuovi messaggi vocali
	Promemoria evento		Caricamento dati in corso
	Sincronizzazione dei dati in corso		Memoria telefono piena
	Problema di accesso o sincronizzazione		Sincronizzazione non riuscita
	VPN connessa		Più notifiche

## Aprire l'area notifiche per acquisire informazioni importanti

Si desidera essere certi di non perdere alcuna notifica importante? Dalla barra di stato del Phone, è possibile visualizzare in tempo reale le informazioni delle notifiche e lo stato operativo del dispositivo. Quando è presente un promemoria di notifica, è possibile accendere lo schermo e scorrere verso il basso dalla barra di stato per visualizzare la notifica. È possibile accedere alle impostazioni delle notifiche e della barra di stato nei seguenti modi:

**Accedere all'area notifiche quando lo schermo è sbloccato:** scorrere verso il basso dalla barra di stato per aprire l'area notifiche. È possibile attivare o disattivare gli interruttori scorciatoia o toccare le notifiche per visualizzarne i dettagli.



Si desidera che la barra di stato e di notifica visualizzi solo il numero di notifiche o non visualizzi alcuna notifica? Toccare **Impostazioni** e andare su **Notifiche** > **Altre impostazioni di notifica** > **Metodo di notifica**. Quindi selezionare **Numeri** o **Nessuno** secondo necessità.

## Disattivare le notifiche delle app di disturbo

È fastidioso ricevere tanti tipi diversi di notifiche delle app? È possibile impostare e disattivare le notifiche delle app per impedire che ciò accada.

Aprire  **Impostazioni** e passare a **Notifiche**. È possibile:

- **Impedire a tutte le app di eseguire il push delle notifiche:** toccare **Gestione a gruppi**, quindi disattivare **Tutto**.

## Personalizzare le notifiche

I promemoria di notifica predefiniti non sono di proprio gradimento? È possibile personalizzare i promemoria di notifica in modo da ricevere le notifiche nel modo desiderato.

Aprire  **Impostazioni** e andare su **Notifiche** > **Altre impostazioni di notifica**. Da qui è possibile:

- **Attivare le notifiche attiva schermo:** Attivare **Notifiche attiva schermo**. Quando lo schermo di Phone è spento, si accenderà quando si riceve una notifica.
- **Impostare l'indicatore lampeggiante:** Attivare **Indicatore lampeggiante** e l'indicatore lampeggerà ogniqualvolta si ricevono nuove notifiche.
- **Impostare il metodo di notifica:** toccare **Metodo di notifica**. In base alle proprie preferenze, è possibile selezionare **Icone**, **Numeri** o **Nessuno**.

## Blocco e sblocco schermo

### Imposta una password per la schermata di blocco per proteggere la tua privacy

Il Phone archivia numerose informazioni sensibili come foto personali, informazioni di contatto, app bancarie (ad esempio, Alipay). Imposta una password per la schermata di blocco in modo che ne venga richiesta una ogni volta che sblocchi il Phone. Una password per la schermata di blocco aiuta a proteggere le tue informazioni personali se il Phone viene perso o utilizzato da un utente non autorizzato.

**Imposta una password per la schermata di blocco:** apri  **Impostazioni**, vai su **Sicurezza e privacy** > **Password blocco schermo** e imposta il tipo di password per la schermata di blocco che preferisci.

- **Imposta un PIN:** un numero PIN è una sequenza di cifre. L'inserimento di un PIN per sbloccare il Phone è rapido e semplice. Per una maggiore sicurezza, utilizza una sequenza lunga di numeri casuali come PIN. Vai su **Imposta la password di blocco schermo**, segui le istruzioni per impostare un PIN. In alternativa, tocca **Modifica il metodo di sblocco** e imposta **PIN di 4 cifre** o **PIN personalizzato**.
- **Imposta una sequenza:** sblocca il Phone tracciando una sequenza preimpostata sullo schermo. Per una maggiore sicurezza, utilizza una sequenza che includa segmenti di linee in sovrapposizione. Vai su **Imposta la password di blocco schermo** > **Modifica il metodo di sblocco** > **Sequenza** e traccia due volte la stessa sequenza. La sequenza deve collegare almeno 4 punti.

- **Imposta una password:** una password composta da numeri, lettere e caratteri speciali è più sicura di un PIN o di una sequenza. Per una maggiore sicurezza, utilizza una password con 8 o più caratteri che includa numeri, lettere e caratteri speciali. Assicurati di memorizzare la password per non rimanere bloccato fuori dal Phone qualora la dimenticassi. Vai su **Imposta la password di blocco schermo > Modifica il metodo di sblocco > Password**, segui le istruzioni per impostare una password.
- **Sblocca il dispositivo usando una smart band:** se il dispositivo supporta lo sblocco con una smart band, lo schermo si accenderà automaticamente quando la band si trova a una distanza minima di 80 cm dal dispositivo. Il gesto di scorrimento sullo schermo del Phone sbloccherà all'istante il dispositivo. Tocca **Sblocco intelligente** e segui le istruzioni sullo schermo per completare la configurazione.
- **Sblocca il dispositivo usando un'impronta digitale:** se il dispositivo supporta lo sblocco con l'impronta digitale, questo è il metodo di sblocco consigliato. L'utilizzo di un'impronta digitale è un modo rapido e sicuro di sbloccare il dispositivo. Dopo l'impostazione di una password per la schermata di blocco, tocca **Registra** nella finestra di dialogo a comparsa e segui le istruzioni sullo schermo per registrare le tue impronte digitali.
- **Per motivi di sicurezza, non disattivare la password della schermata di blocco:** una password per la schermata di blocco impedisce l'accesso non autorizzato al dispositivo. Per la sicurezza del dispositivo, non selezionare **Disattiva la password di blocco schermo** come metodo di blocco dello schermo.
- **Messaggi regolari ti aiutano a ricordare la password:** se non hai inserito la password della schermata di blocco per 3 giorni, il sistema ti chiederà di inserirla per sbloccare il dispositivo.

## Blocca lo schermo per mettere in sicurezza i tuoi dati

Se non utilizzi il dispositivo per un certo lasso di tempo, lo schermo verrà disattivato e bloccato automaticamente. Quando lo schermo è attivo, potrai utilizzare il tuo dispositivo senza doverlo sbloccare. Il blocco con lo schermo in standby protegge la tua privacy ed evita operazioni accidentali.

- **Imposta una password di blocco schermo per proteggere la privacy.** È possibile bloccare il dispositivo nei seguenti modi:

**Blocco istantaneo dello schermo con il tasto di accensione:** premere una volta il tasto di accensione per bloccare lo schermo.

**Utilizzo del tasto di blocco one-touch:** unisci due dita sulla schermata Home per accedere alla modalità di modifica schermo. Toccare **Widget > Blocco schermo** e aggiungere il widget **Blocco schermo** alla schermata Home. L'azione aiuta a ridurre l'usura del tasto di accensione. Dopo aver chiuso la modalità di modifica, toccare il widget **Blocco schermo** per bloccare immediatamente lo schermo. Per bloccare lo schermo, accedere alla schermata Home dove è situato il widget **Blocco schermo**.

## Gestione schermata Home

### Gestire le icone della schermata Home

La schermata Home è piena di icone delle app? È possibile spostare o eliminare le icone dalla schermata Home oppure ordinarle e spostarle nelle cartelle per un utilizzo più pratico.

**Spostare un'icona della schermata Home:** dalla schermata Home, toccare e tenere premuta l'icona di un'app finché il Phone non vibra, quindi trascinarla in qualsiasi punto sulla schermata Home.

**Eliminare un'app:** dalla schermata Home, toccare e tenere premuta l'icona dell'app che si desidera disinstallare finché il Phone non vibra, quindi toccare **Disinstalla**. Seguire le istruzioni sullo schermo per eliminare l'app.

 Per garantire il normale funzionamento del sistema, alcune app di sistema preinstallate non possono essere disinstallate.

**Creare una cartella:** dalla schermata Home, toccare e tenere premuta l'icona di un'app finché il Phone non vibra, quindi trascinarla sulla parte superiore di un'altra icona. Le due icone saranno ora posizionate in una nuova cartella.



**Eliminare una cartella:** aprire la cartella, toccare **+**, deselezionare tutte le app, quindi toccare **OK**. La cartella sarà eliminata automaticamente e tutte le icone delle app all'interno della cartella saranno spostate sulla schermata Home.

**Rinominare una cartella:** aprire la cartella, toccare il nome della cartella e inserire un nuovo nome.

**Aggiungere o rimuovere le icone delle app da una cartella:** aprire la cartella, toccare , selezionare o deselegionare le app, quindi toccare **OK**. Le icone delle app selezionate saranno automaticamente aggiunte alla cartella, mentre le app deselegionate saranno rimosse dalla cartella.

 Un altro modo per rimuovere l'icona di un'app da una cartella è toccare e tenere premuta l'icona nella cartella finché il Phone non vibra, quindi trascinarla sulla schermata Home.

## Gestire la schermata Home

Hai troppe icone sulla schermata Home? Puoi aggiungere una nuova pagina alla schermata Home e personalizzarla a tuo piacimento.

Tocca e tieni premuta un'area vuota della schermata Home per accedere alla modalità di modifica della schermata Home. Puoi eseguire le seguenti operazioni:

- **Aggiungere una nuova pagina di schermata:** Tocca  sul lato sinistro o destro dello schermo per aggiungere una nuova pagina.
- **Eliminare una pagina di schermata vuota:** Tocca  per eliminare la pagina.  
 Le pagine di schermata con icone delle app o widget non possono essere eliminate.
- **Modificare l'ordine della pagina di schermata:** Tocca e tieni premuta la pagina di schermata che desideri spostare e trascinala nella posizione desiderata.
- **Impostare la pagina della schermata Home predefinita:** Tocca  sulla parte superiore della schermata Home per impostare la pagina selezionata come pagina della schermata Home predefinita.

## Impostare lo sfondo della schermata Home

Si è stanchi degli sfondi predefiniti? È possibile impostare una foto di proprio gradimento come sfondo della schermata Home per personalizzarla.

Aprire  **Impostazioni**, quindi andare su **Schermata Home e sfondi > Sfondo**. È possibile:

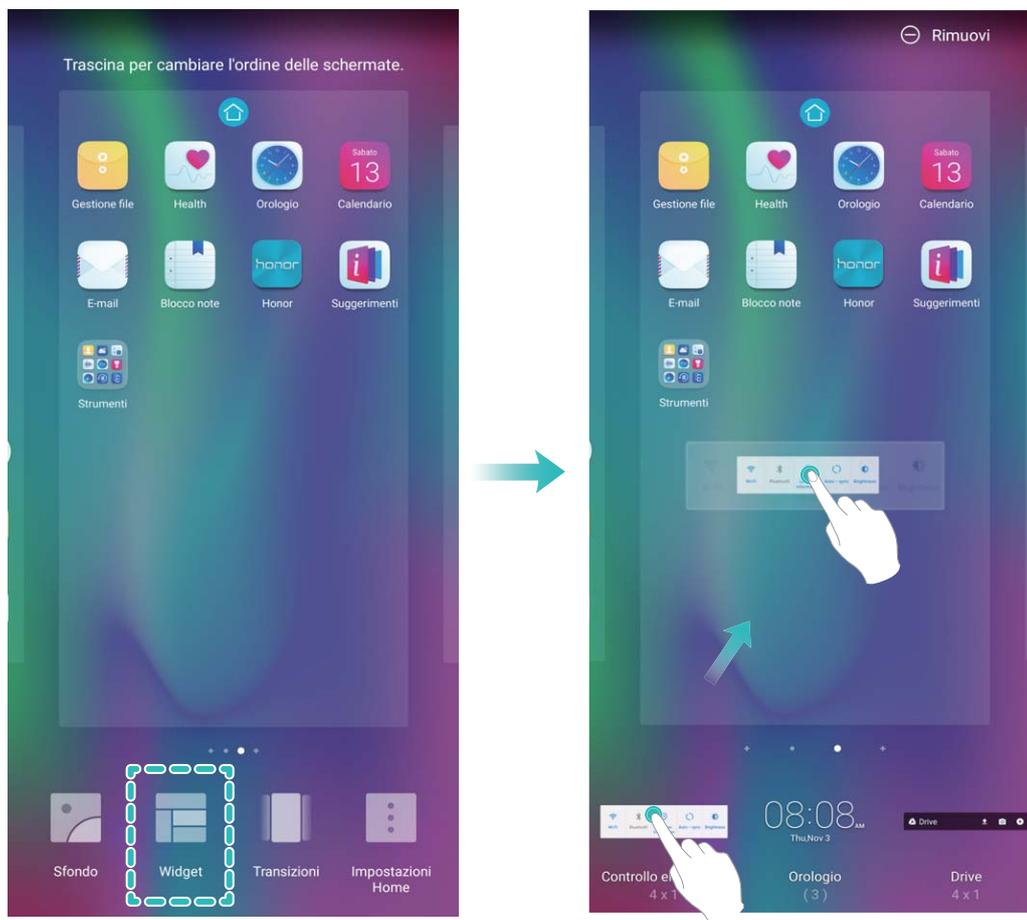
**Impostare un'immagine come sfondo della schermata Home:** toccare **Galleria** o selezionare uno sfondo preimpostato nel dispositivo, quindi seguire le istruzioni sullo schermo per selezionare **Blocco schermo**, **Schermata Home** o **Entrambi**.

**Impostare una foto come sfondo dalla Galleria:** si ha a disposizione una bella foto che si desidera impostare come sfondo? In  **Galleria**, aprire la foto desiderata, andare su  > **Imposta come > Sfondo** e seguire le istruzioni sullo schermo per impostare la foto come sfondo della schermata Home.

## Gestire i widget della schermata principale

Si desidera gestire rapidamente i widget sulla schermata Home? È possibile aggiungere, spostare o eliminare i widget della schermata Home per mettere in ordine la schermata e renderne più semplice l'utilizzo.

**Aggiungere widget:** Tenere premuta un'area vuota della schermata iniziale per accedere alla modalità di modifica della schermata iniziale. Toccare **Widget**, toccare e tenere premuto un widget e trascinarlo in un'area vuota della schermata Home oppure toccare il widget desiderato.



- i Verificare che vi siano spazi vuoti sufficienti sulla schermata Home per il widget. Se non vi è spazio sufficiente, aggiungere una pagina di schermata vuota o liberare dello spazio sulla pagina della schermata Home corrente.

**Eliminare i widget:** toccare e tenere premuto un widget nella schermata Home fino a quando il Phone non vibra, quindi selezionare **Rimuovi**.

**Spostare i widget:** tenere premuto un widget nella schermata Home fino a quando il Phone non vibra. Trascinare il widget in qualsiasi posizione sulla schermata.

### Usare il cassetto app per archiviare le app

Si desidera archiviare le app in un'unica posizione sulla schermata Home per rendere l'aspetto della schermata più ordinato? È possibile attivare il cassetto app sulla schermata Home per archiviare tutte le app e liberare spazio sulla schermata Home.

Aprire  **Impostazioni**, passare a **Schermata Home e sfondi** > **Stile schermata Home** e selezionare **Drawer**. Se si desidera ritornare alla schermata Home standard, selezionare **Standard**.

**i** **Aggiungere un'icona app del cassetto app alla schermata Home:** dopo l'attivazione del cassetto app, toccare  sulla schermata Home per accedere all'elenco di app. Dall'elenco di app, toccare e tenere premuta l'icona dell'app che si desidera aggiungere finché il Phone non vibra, quindi trascinarla nella posizione desiderata sulla schermata Home.

# Contatti

## Cercare contatti

Aprire  **Contatti**. Nell'elenco contatti, è possibile usare i seguenti metodi di ricerca:

-  Per risultati di ricerca più precisi, assicurarsi che sul dispositivo siano visualizzati tutti i contatti.

Nella schermata dell'elenco contatti, andare su  > **Impostazioni** > **Visualizzazione** e toccare **Tutti i contatti**.

- Trascinare l'indice sul lato per scorrere rapidamente l'elenco.
- Nella barra di ricerca nella parte superiore dell'elenco dei contatti, inserire il nome del contatto, le iniziali, il numero di telefono o l'indirizzo e-mail e i risultati della ricerca verranno visualizzati sotto la barra di ricerca. È possibile inoltre inserire più parole chiave per la ricerca, come "John London", e il sistema troverà rapidamente tutti i contatti corrispondenti.

-  Se si verifica un errore durante la ricerca di un contatto, nella schermata dell'elenco contatti, andare su  > **Impostazioni** > **Organizza contatti**, quindi toccare **Ricomponi indici database** > **OK**.

## Gestione dei contatti

### Importare ed esportare contatti

Quando si passa a un nuovo Phone, è necessario trasferire i contatti esistenti.

Aprire  **Contatti**, andare su  > **Impostazioni** > **Importa/esporta**, quindi selezionare una delle seguenti opzioni:

- **Importa contatti**: selezionare **Importa da archivio**, **Importa tramite Bluetooth** o **Importa da SIM** e seguire le istruzioni sullo schermo.
- **Esporta contatti**: selezionare **Esporta in archivio**, **Esporta in SIM** o **Condividi contatti** e seguire le istruzioni sullo schermo. Per impostazione predefinita, i file **.vcf** esportati tramite **Esporta in archivio** vengono salvati nella directory principale della memoria interna del dispositivo. Aprire **Gestione file** per visualizzare i file esportati.

### Gestire i contatti

L'app Contatti offre una serie di funzioni per la gestione dei contatti. È possibile semplificare l'elenco contatti, scegliere di visualizzare solo i contatti sul Phone o sulla scheda SIM e trovare facilmente i contatti più frequentemente utilizzati.

**Unire contatti duplicati**: se sono presenti contatti duplicati nell'elenco contatti, è possibile utilizzare la funzione **Unisci contatti duplicati** per unirli. Dall'elenco contatti, andare su  > **Impostazioni** > **Organizza contatti** > **Unisci contatti duplicati**, selezionare i contatti che si desidera unire, quindi toccare **Unisci**.

**Visualizzare contatti per diversi account:** si desidera visualizzare solo i contatti presenti sul Phone o sulla scheda SIM? Andare su  > **Impostazioni** > **Visualizzazione** e selezionare gli account che si desidera visualizzare. È inoltre possibile:

- **Attivare il layout semplice:** si desidera nascondere le immagini di profilo, le aziende e i titoli nell'elenco contatti? Dalla schermata dell'elenco contatti, andare su  > **Impostazioni** > **Visualizzazione** e attivare **Visualizzazione semplice**.
- **Visualizzare lo spazio di archiviazione dei contatti:** si desidera controllare lo spazio di archiviazione dei contatti? Dall'elenco contatti, andare su  > **Impostazioni** > **Visualizzazione**. Nel campo **Account**, è possibile vedere lo spazio di archiviazione disponibile e totale del dispositivo o della scheda SIM.

**Aggiungere contatti ai Preferiti:** stanco di cercare continuamente una particolare voce tra i contatti? È possibile aggiungere ai Preferiti i contatti frequenti per un accesso semplice e rapido. Dall'elenco contatti, toccare la voce che si desidera aggiungere ai Preferiti, quindi toccare **Preferiti** per aggiungerla alla schermata Preferiti.

## Gestisci i gruppi dei contatti

Vuoi inviare un messaggio a un gruppo di colleghi per una riunione o contattare i tuoi amici per una rimpatriata? I gruppi intelligenti raggruppano automaticamente i contatti per azienda, città e date di contatto recenti, in modo da inviare rapidamente un messaggio o un messaggio di gruppo.

**Crea un gruppo di contatti:** dall'elenco gruppi, toccare , inserire il nome del gruppo (ad esempio Famiglia o Amici), quindi **OK**. Seguire le istruzioni visualizzate per aggiungere i contatti, quindi toccare .

**Invia un messaggio a contatti di gruppo intelligenti:** dall'elenco dei gruppi nella sezione **Gruppi**, aprire un gruppo e toccare  per inviare un messaggio o  per inoltrare un'e-mail.

**Modifica un gruppo:** dall'elenco dei gruppi, selezionare il gruppo da modificare e toccare  per aggiungere un contatto, oppure  per **Rimuovi membro**, **Suoneria gruppo**, **Elimina gruppo** o **Rinomina**.

**Elimina un gruppo:** dall'elenco dei gruppi, tenere premuto un gruppo e toccare **Elimina**.

## Aggiungere contatti alla lista nera

È possibile aggiungere contatti alla lista nera per evitare di ricevere chiamate moleste o di spam da essi.

Aprire  **Contatti**, toccare il contatto che si desidera aggiungere alla lista nera, quindi andare su  > **Aggiungi contatto alla lista nera**. Il dispositivo bloccherà tutte le chiamate e i messaggi provenienti dai contatti presenti nella lista nera.

**Visualizzare i contatti nella lista nera:** aprire  **Gestione telefono**, andare su **Filtro molestie**, quindi toccare **Lista nera** per visualizzare la lista nera.

**Rimuovere un contatto dalla lista nera:** aprire  **Contatti**, toccare il contatto che si desidera rimuovere dalla lista nera, quindi andare su  > **Rimuovi dalla lista nera**.

### **Elimina i registri di chiamata e messaggi**

Utilizza Elimina tracce per rimuovere ogni dettaglio di chiamate e messaggi di un contatto, allo scopo di proteggere la tua privacy.

Aprire  **Contatti**, selezionare un contatto e accedere a  > **Rimuovi tracce contatto** > **Elimina**. Tutti i dettagli di chiamate e messaggi di un contatto verranno eliminati.

# Composizione

## Funzioni di chiamata base

### Effettuare chiamate

Nella schermata del telefono, inserire parte del numero di telefono o la prima lettera o le iniziali del nome del contatto. Il Phone cercherà automaticamente i contatti pertinenti.

Aprire  **Telefono**. Dalla schermata del telefono, inserire il numero di telefono o la prima lettera o le iniziali del nome del contatto (ad esempio, inserire hwkf per il servizio di assistenza clienti di Huawei). Il dispositivo cercherà automaticamente il numero corrispondente nei Contatti e nella cronologia delle chiamate. Toccare il contatto che si desidera chiamare dall'elenco. Se si è in possesso di un dispositivo con doppia SIM, toccare  o  per effettuare la chiamata. È possibile controllare lo stato del contatto sullo schermo (ad esempio se la suoneria o l'inoltro chiamata è attivato). Toccare  per riagganciare.

 Dopo aver copiato un numero di telefono che si desidera comporre, il sistema chiede all'utente di incollare il numero quando si accede alla schermata del telefono.

**Premere il pulsante di accensione per riagganciare:** dopo aver digitato il numero sbagliato e nascosto accidentalmente la schermata di chiamata si desidera riagganciare velocemente? È possibile impostare **Chiudi chiamata con tasto di accensione**. Nella schermata **Telefono**, andare su  > **Impostazioni** > **Altro** e attivare **Chiudi chiamata con tasto di accensione** per riagganciare rapidamente.

### Effettuare chiamate di emergenza

In caso di emergenza, se il tuo dispositivo è acceso e si trova all'interno dell'area di assistenza, puoi effettuare chiamate di emergenza anche se lo schermo è bloccato o non c'è ricezione mobile.

 La funzione di chiamata di emergenza è soggetta alle normative locali e al gestore di servizi Internet. Problemi di rete o interferenze ambientali possono compromettere la buona riuscita delle chiamate di emergenza. In situazioni di emergenza, non affidarti al tuo dispositivo come unico metodo di comunicazione.

Apri  **Telefono** o tocca **Chiamata di emergenza** nella schermata di blocco, inserisci il numero di emergenza locale sul telefono, quindi tocca . Se nella tua posizione c'è una forte ricezione mobile e il tuo dispositivo è collegato a Internet con servizi di localizzazione abilitati, la tua posizione viene rilevata e visualizzata sullo schermo per riferimento.

### Attivare l'inoltro chiamata e non perdere mai una chiamata

Se non ti è possibile rispondere alle chiamate, puoi configurare il dispositivo in modo che inoltri le chiamate a un altro numero.

 Questa funzione potrebbe non essere supportata da alcuni operatori.

Apri  **Telefono** e accedi a  > **Impostazioni** > **Inoltro chiamata**. Se disponi di un dispositivo con doppia scheda, nella sezione **SIM 1** o **SIM 2** tocca **Inoltro chiamata** e seleziona un metodo di inoltro. Inserisci il numero a cui inoltrare le chiamate, quindi conferma. Quando l'inoltro chiamata è attivato, il dispositivo inoltra automaticamente le chiamate idonee al numero preimpostato.

## Eliminare i registri chiamate

È possibile eliminare i registri chiamate di cui non si ha più bisogno.

Aprire  **Telefono** e toccare  per nascondere il tastierino. Ora è possibile eseguire una delle seguenti operazioni:

- **Eliminare un solo record:** toccare e tenere premuta una voce, quindi toccare **Elimina voce**.
- **Eliminare più record:** andare su  > **Elimina voci a gruppi**, selezionare le voci che si desidera eliminare o **Seleziona tutto**, quindi toccare .

## Attivare il roaming internazionale per una comunicazione senza confini

Quando viaggi all'estero per lavoro o per vacanza, puoi effettuare chiamate con il Phone in roaming senza comporre il prefisso del Paese.

 Questa funzione richiede il supporto dell'operatore. Assicurati che il roaming o il roaming internazionale sia stato attivato sulla tua scheda SIM. Per maggiori informazioni, contatta il tuo operatore telefonico.

Apri  **Telefono** oppure  **Contatti** per effettuare una chiamata.

## VoLTE

### VoLTE: effettua chiamate e utilizza i dati contemporaneamente

VoLTE (Voice over LTE) consente chiamate e servizi di dati sulla stessa rete 4G. Questo significa che puoi utilizzare Internet anche quando effettui delle chiamate. VoLTE ti offre anche tempi di connessione delle chiamate più brevi e chiamate vocali e video di qualità superiore.

Entrambi gli slot per schede SIM del Phone supportano 4G, VoLTE e VoWiFi, quindi non è necessario spostare le SIM da uno slot all'altro.

- **Dual 4G:** entrambi gli slot per schede SIM del Phone supportano 4G.
- **Dual VoLTE:** entrambi gli slot per schede SIM del Phone supportano VoLTE, consentendo l'utilizzo di Internet effettuando al contempo chiamate HD.
- **Dual VoWiFi:** entrambi gli slot per schede SIM del Phone supportano VoWiFi, che consente di effettuare chiamate tramite Wi-Fi. Puoi utilizzare VoWiFi per effettuare chiamate anche in modalità aereo.

 Questa funzione potrebbe non essere supportata da alcuni operatori.

## Attivare VoLTE per accedere alle chiamate HD

- Questa funzione potrebbe non essere supportata da alcuni operatori.
- Nur Dual-SIM-Telefone unterstützen zwei SIM-Kartensteckplätze mit 4G, VoLTE und VoWiFi.

Apri  **Impostazioni**, e vai a **Wireless e reti** > **Rete mobile**. Nella sezione delle impostazioni per la SIM 1 o 2 (se supportato dalla rete del tuo operatore), puoi:

- **Attivare 4G:** Attivare **4G**. A causa della personalizzazione dell'operatore, potrebbe non essere presente un interruttore 4G sul dispositivo. Ciò indica che il 4G è già attivato e non è necessario attivarlo manualmente.
- **Attivare le chiamate VoLTE:** Attivare **Chiamate VoLTE**.
- **Attivare le chiamate Wi-Fi:** Attivare **Chiamate Wi-Fi**.

Al termine dell'impostazione, seleziona il contatto che vuoi chiamare e tocca  per effettuare una videochiamata. È anche possibile toccare  sullo schermo durante una chiamata vocale per passare a una videochiamata.

## Utilizzare VoWi-Fi per una nuova esperienza con le chiamate

Puoi utilizzare **VoWi-Fi** per effettuare chiamate vocali e videochiamate in qualsiasi luogo che disponga di una rete Wi-Fi, anche in assenza di ricezione della rete mobile del.

- Questa funzionalità deve essere supportata dall'operatore. Contatta il tuo operatore per ulteriori informazioni, incluse commissioni e spese.

Apri  **Telefono**, accedi a  > **Impostazioni** > **Chiamate Wi-Fi**, attiva **Chiamate Wi-Fi**. Tocca **Modalità** e segui le istruzioni sullo schermo per selezionare la rete preferita.

# Messaggio

## Funzioni messaggi di base

### Gestisci i messaggi

L'app Messaggi consente di controllare i tuoi messaggi in modo semplice.

apri  **Messaggi**. Nell'elenco dei thread dei messaggi, tocca il nome o il numero di telefono di un contatto per visualizzare la conversazione.

**Rispondi ai messaggi:** inserisci il contenuto del messaggio nella casella di testo e tocca .

**Archivia un messaggio:** temi di poter eliminare per sbaglio un messaggio importante? Tocca e tieni premuto un messaggio, quindi tocca  per archiviare il messaggio.

**Elimina un messaggio:** stanco della confusione creata dai troppi messaggi? Elimina le conversazioni o i messaggi non necessari per ripulire l'elenco dei messaggi. Per eliminare conversazioni o messaggi, tocca e tieni premute le conversazioni o i messaggi per accedere alla schermata di modifica, seleziona la conversazione o il messaggio, quindi tocca . I messaggi eliminati non possono essere recuperati.

**Cerca messaggi:** desideri trovare rapidamente un messaggio? Dalla schermata dell'elenco dei messaggi, inserisci le parole chiave nella barra di ricerca e i risultati pertinenti verranno visualizzati sotto la barra di ricerca.

**Blocca un contatto:** desideri impedire a qualcuno di inviare messaggi di spam? Tocca e tieni premuto un messaggio, quindi tocca  per bloccare il contatto.

### Blocca i messaggi di spam

Stanco di ricevere messaggi di spam? Attiva il blocco dei messaggi ed elimina definitivamente i messaggi di spam.

apri  **Messaggi**.

Usa il filtro molestie per eseguire quanto segue:

**Blocca i messaggi:** tocca e tieni premuto un messaggio, quindi tocca  per bloccare i messaggi e le chiamate provenienti da quel numero.

**Sblocca i messaggi:** tocca  , quindi tocca **Contatti bloccati**. Tocca  alla fine del numero di telefono per sbloccare il numero.

### Imposta le regole di download automatico dei messaggi MMS

Imposta le regole di download automatico dei messaggi MMS per evitare l'utilizzo costoso dei dati mobili.

Apri  **Messaggi** e tocca  . Vai su **Impostazioni** > **Avanzate**.

Da qui puoi configurare quanto segue:

**Attiva/disattiva il recupero automatico dei messaggi MMS:** disattiva **Download automatico degli MMS** per impedire al dispositivo di effettuare il download automatico dei messaggi MMS.

**Attiva/disattiva il recupero automatico dei messaggi MMS durante il roaming:** disattiva **Download automatico degli MMS in roaming** per impedire al dispositivo di effettuare il download automatico dei messaggi MMS in modalità roaming.

# Fotocamera

## Funzioni della fotocamera base

### Usa le funzioni di base della fotocamera

Comprendi le funzioni di base della fotocamera per ottenere immagini migliori.

**Modalità foto base:** Apri  **Fotocamera**. Nel mirino, tocca  per scattare una foto. Puoi anche configurare il tasto di riduzione del volume come tasto di scatto per la fotocamera.

**Seleziona una modalità fotocamera:** Apri  **Fotocamera** per selezionare la modalità fotocamera più adatta alle tue esigenze.

**Regola l'esposizione della fotocamera:** la fotocamera regola automaticamente l'esposizione secondo il livello di luce ambientale. Aumentando l'esposizione, le immagini appaiono più luminose, mentre riducendo l'esposizione le immagini appaiono più scure. Puoi regolare l'esposizione manualmente dal mirino toccando lo schermo e trascinando l'icona  verso l'alto o verso il basso.

**Attiva o disattiva il flash:** il flash viene utilizzato per fornire una luce supplementare per scattare foto in condizioni di scarsa illuminazione. Dal mirino, tocca  per selezionare una delle seguenti modalità di flash:

- **Automatico:** la fotocamera attiva o disattiva automaticamente il flash in base al livello di luce ambientale.
- **Off:** disattiva il flash.
- **On:** attiva il flash.
- **Sempre acceso:** il flash è sempre attivo quando sei nel mirino.

**Attiva la geolocalizzazione:** la tua posizione geografica sarà registrata quando scatti una foto affinché tu possa cercare tra le tue foto per località. Dal mirino, tocca  per accedere al menu delle impostazioni e attiva **Tag GPS**.

### Regola le impostazioni della fotocamera

Nella schermata delle impostazioni della fotocamera puoi regolare una serie di impostazioni, modalità e specifiche della fotocamera, in base alle tue esigenze di utilizzo.

**Cattura sorrisi automaticamente:** da **Impostazioni**, attiva **Acquisisci sorrisi**. La fotocamera adesso scatta automaticamente una foto quando rileva un sorriso nel mirino.

**Fotografia silenziosa:** dalla schermata **Impostazioni**, attiva **Disattiva audio**.

### Usa la griglia della fotocamera per comporre le tue foto

Non è irritante quando le foto risultano storte o il soggetto sembra sempre decentrato? Puoi utilizzare la funzione griglia della fotocamera per fare in modo che i tuoi scatti siano sempre perfettamente allineati.

Per selezionare una griglia, apri  **Fotocamera** e tocca  per accedere alle **Impostazioni**. Quindi tocca **Griglia fotocamera** e seleziona il tipo di griglia o di linee che desideri utilizzare.

**Metodo di composizione con regola dei terzi:** usa **Griglia** o **Griglia (Phi grid)**. I quattro punti di intersezione nella griglia sono le aree di messa a fuoco della foto. Posiziona il soggetto della foto su uno dei punti di intersezione per ottenere una buona composizione.



**Metodo di composizione a spirale:** usa **Spirale di Fibonacci (sinistra)** o **Spirale di Fibonacci (destra)**. Posiziona il soggetto della foto all'interno del centro della spirale.



## Modalità pro

### Usa la modalità pro per scattare foto di scenari

Vuoi rendere le tue foto di scenari più vivaci e interessanti? Usa la modalità pro per scattare foto di scenari uniche e personalizzate.

Apri  **Fotocamera** > **Altro** > **Pro**.

**Seleziona una modalità di misurazione in base al soggetto dello scatto:** sulla schermata della modalità pro, tocca  e seleziona una modalità di misurazione in base agli scenari di applicazione.

Modalità di misurazione	Scenario di applicazione
<b>Matrice</b>	Ampi paesaggi e mare
<b>Centro</b>	Il soggetto è al centro della foto e risalta rispetto allo sfondo.
<b>Spot</b>	Il soggetto da mettere in risalto nella foto è relativamente piccolo, come un fiore o un albero.

### Regola la luminosità in base all'ambiente di scatto:

- **Regola l'ISO:** sulla schermata della modalità pro, tocca <sup>ISO</sup> e scorri verso sinistra o verso destra sul cursore dell'ISO per regolarne il valore.

 Per evitare un rumore eccessivo, si raccomanda di utilizzare un valore ISO inferiore a 400. L'ISO raccomandato per scatti di giorno è compreso tra 100 e 200, mentre per gli scatti notturni è superiore a 400.

• **Regola la velocità dell'otturatore:** sulla schermata della modalità pro, tocca  (velocità otturatore), fai scorrere il cursore della velocità dell'otturatore e trascina al centro la velocità desiderata.

 La velocità dell'otturatore raccomandata per gli scenari statici (ad esempio le montagne) è compresa tra 1/80 e 1/125; per gli scenari in movimento (ad esempio le onde del mare) si raccomanda una velocità maggiore (meno di 1 secondo). Per ottenere risultati migliori, usa un treppiede per gli scatti di soggetti in movimento.

• **Regola la compensazione del valore di esposizione (EV):** sulla schermata della modalità pro, tocca , fai scorrere il cursore EV e trascina al centro il valore selezionato.

**Regola il bilanciamento automatico del bianco (AWB):** sulla schermata della modalità pro, tocca , fai scorrere il cursore AWB e trascina al centro il valore selezionato.

-  • Per gli scatti alla luce del sole, puoi selezionare . In ambienti poco illuminati, puoi selezionare .
- Tocca  per regolare la temperatura del colore. Se desideri dare alla foto un tono più caldo e nostalgico, aumenta il valore K. Per un tono più freddo, calmo o futuristico, seleziona un valore K inferiore.

**Regola la messa a fuoco automatica (AF) in base al soggetto dello scatto:** sulla schermata della modalità pro, tocca , fai scorrere il cursore AF e trascina al centro la modalità desiderata.

Modalità AF	Scenario di applicazione
Modalità AF-S	Scenari statici (come le montagne).
Modalità AF-C	Scenari in movimento (come l'acqua corrente o le onde del mare).
Modalità MF	Oggetti sporgenti (come il primo piano di un fiore).

**Mantieni il dispositivo fermo durante lo scatto:** sulla schermata della modalità pro, tocca  e attiva **Indicatore livella**. Una volta attivata questa funzione, nel mirino appariranno due linee di aiuto. Quando la linea punteggiata si sovrappone alla linea continua, la fotocamera è parallela al livello orizzontale.

-  • Alcune impostazioni nella modalità pro possono variare dopo aver modificato un'impostazione. Puoi regolarle in base alle tue reali esigenze.
- Le impostazioni raccomandate sopra sono fornite solo a titolo di riferimento. Puoi regolarle in base alle reali condizioni di scatto per ottenere l'effetto desiderato.

## Usa la modalità pro per scattare ritratti

Vuoi realizzare ritratti più professionali? La modalità pro ti consente di regolare le impostazioni della fotocamera per scattare foto ritratto più professionali.

Apri  **Fotocamera > Altro > Pro.**

**Seleziona una modalità di misurazione:**  o  sono le modalità raccomandate per scattare ritratti. Posiziona i soggetti dello scatto (ad esempio dei volti) al centro del mirino.

### Regola la luminosità in base all'ambiente di scatto

- **Regola l'ISO:** per evitare un rumore eccessivo, si raccomanda di regolare l'ISO a un basso livello quando si scatta un ritratto. Puoi regolare l'ISO in base al reale ambiente di scatto.

Ambiente di scatto	ISO raccomandato
All'esterno	Tra 100 e 200
All'interno	Circa 400
Scenari notturni	Tra 400 e 800

- **Regola la velocità dell'otturatore:** la velocità dell'otturatore deve essere più lenta in condizioni di bassa illuminazione e più veloce in ambienti ben illuminati. La velocità dell'otturatore raccomandata per i ritratti statici è compresa tra 1/80 e 1/125. Per acquisire immagini di soggetti in movimento, seleziona una velocità dell'otturatore di 1/125 o superiore.
- **Regola la compensazione del valore di esposizione (EV):** puoi aumentare la compensazione EV se la luce sui soggetti o sullo sfondo è scarsa, nonché ridurre la compensazione EV se c'è troppa luce.

**Regola il bilanciamento automatico del bianco (AWB):** seleziona l'AWB in base alle condizioni di illuminazione. Per gli scatti alla luce del sole, puoi selezionare . In un ambiente con scarsa illuminazione, puoi selezionare .

**Regola la messa a fuoco:** per mettere meglio in evidenza un soggetto, si raccomanda di utilizzare la messa a fuoco manuale (MF) quando si scattano ritratti. Nel mirino, tocca la parte che desideri mettere in evidenza (ad esempio il volto del soggetto) per mettere a fuoco.

-  Nella modalità pro, alcune impostazioni possono variare dopo aver modificato un'impostazione. Puoi regolarle in base alle tue reali esigenze.
- Le impostazioni raccomandate sopra sono fornite solo a titolo di riferimento. Puoi regolarle in base alle reali condizioni di scatto per ottenere l'effetto desiderato.

## Modalità light painting

### Light painting: scatta scie luminose

La modalità light painting imposta automaticamente una velocità bassa per l'otturatore per effettuare scatti a lunga esposizione delle scie luminose. Questa modalità produce foto sorprendenti con caratteristiche quasi eteree.

La modalità light painting offre quattro modalità creative di scatto per diversi soggetti e condizioni di luce:

- **Scie luminose urbane:** scatta foto delle scie luminose create dalle luci delle automobili di notte.
- **Graffiti luminosi:** scatta foto delle scie create da una sorgente luminosa in movimento in condizioni di scarsa luminosità.
- **Acqua effetto seta:** scatta foto di cascate e acqua corrente con un morbido effetto seta.
- **Scie stellari:** scatta foto mozzafiato di scie stellari nel cielo notturno.



### Usa Scie luminose urbane per immortalare le luci della città

Scie luminose urbane ti consente di creare foto artistiche con le scie delle luci delle automobili durante la notte.

- Scatta a distanza e leggermente al di sopra del soggetto per ottenere risultati migliori. Accertati che i fari delle auto non puntino direttamente verso la fotocamera poiché ciò può causare una sovraesposizione dell'immagine.
- Posiziona il dispositivo su un treppiede o una superficie solida in modo che non si muova durante l'esposizione.

Apri  **Fotocamera > Altro > Light painting > Scie luminose urbane**. Tieni ben fermo il Phone, quindi tocca  per avviare l'acquisizione. Sul mirino viene visualizzata un'anteprima dell'immagine. Tocca  una volta terminato.

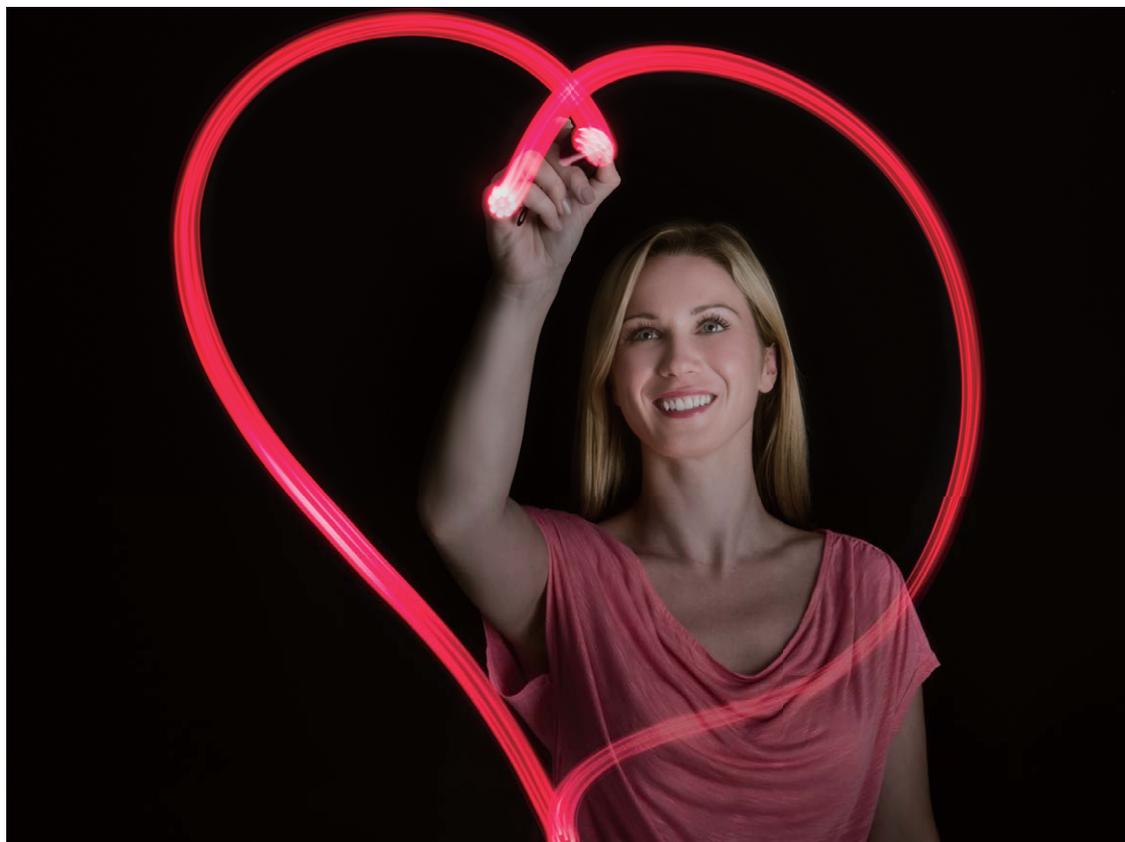


## Usa Graffiti luminosi per creare motivi luminosi

Graffiti luminosi ti consente di creare un motivo o scrivere parole muovendo una sorgente luminosa davanti alla fotocamera.

- Trova un luogo buio lontano da altre sorgenti luminose e assicurati che la silhouette del soggetto non sia visibile. Scegli una fonte di luce adeguatamente luminosa e di un colore appropriato, come ad esempio una piccola torcia o un bastoncino fluorescente.
- Posiziona il dispositivo su un treppiede o una superficie solida in modo che non si muova durante l'esposizione.

Apri  **Fotocamera > Altro > Light painting > Graffiti luminosi**. Tieni ben fermo il Phone, quindi tocca  per avviare l'acquisizione. Sul mirino viene visualizzata un'anteprima dell'immagine. Tocca  una volta terminato.



### Usa Acqua effetto seta per scattare foto di fiumi e cascate

Acqua effetto seta ti permette di scattare fotografie di cascate e fiumi con un morbido effetto seta.

-  • Per ottenere risultati migliori, trova un corso d'acqua o una cascata dalla grande portata.
- Posiziona il dispositivo su un treppiede o una superficie solida in modo che non si muova durante l'esposizione.

**1** Apri  **Fotocamera > Altro > Light painting > Acqua effetto seta**.

**2** Tieni ben fermo il Phone, quindi tocca  per avviare l'acquisizione.

**3** Sul mirino viene visualizzata un'anteprima dell'immagine. Tocca  una volta terminato.



## Usa Scie stellari per immortalare la bellezza delle stelle

Con Scie stellari puoi utilizzare la fotocamera per riprendere il movimento delle stelle nel cielo notturno.

- i • Per ottenere risultati migliori, scegli un luogo privo di inquinamento luminoso con cielo terso e in una notte limpida.
- Posiziona il dispositivo su un treppiede o una superficie solida in modo che non si muova durante l'esposizione.

**1** Apri  **Fotocamera > Altro > Light painting > Scie stellari.**

**2** Tieni ben fermo il Phone, quindi tocca  per avviare l'acquisizione.

**3** Sul mirino viene visualizzata un'anteprima dell'immagine. Tocca  una volta terminato.



## Altre modalità di scatto

### Usa il time-lapse per creare un breve video

Puoi utilizzare la modalità time-lapse per acquisire immagini nel corso di un lungo periodo di tempo e condensarle in un breve video, che ti consentirà di vedere i fiori sbocciare, le nuvole muoversi, il traffico cittadino scorrere e le stelle muoversi nel cielo notturno.

- i • Non utilizzare la registrazione in time-lapse troppo a lungo poiché potrebbe esaurire la batteria e lo spazio di archiviazione.
  - Usa un treppiede solido per mantenere fisso il dispositivo durante la registrazione in time-lapse.
- 1** Prima di avviare il time-lapse, assicurati che la scena sia ben illuminata e che la fotocamera sia a fuoco. Posiziona la fotocamera attentamente per evitare di inquadrare oggetti irrilevanti sullo sfondo.
- 2** Apri  **Fotocamera** > **Altro** > **Time-lapse**. Tocca  per avviare la registrazione.
- 3** Tocca  per terminare la registrazione.
- 4** Vai nella **Galleria** per rivedere il tuo video in time-lapse.
  - i Per garantire il miglior risultato, la velocità di riproduzione è stabilita dal sistema. Non è possibile regolare manualmente la velocità di registrazione o di riproduzione.



## Acquisisci immagini in movimento

Vuoi rendere le tue foto più interessanti e dinamiche? Acquisisci un'immagine in movimento e prolunga i meravigliosi momenti della vita.

Con immagini in movimento puoi registrare una scena circa un secondo prima e dopo la pressione del tasto di scatto. Quando sfogli queste foto nella Galleria, non solo potrai visualizzare l'immagine statica acquisita nel momento in cui hai premuto il tasto di scatto, ma anche riprodurre l'immagine dinamica con audio.

**Acquisisci immagini in movimento:** apri  **Fotocamera**, tocca  nella parte superiore dello schermo, quindi tocca  per acquisire.

**Visualizza le immagini in movimento:** le immagini in movimento acquisite saranno salvate nella

**Galleria** in formato JPG. Vai su  **Galleria** > **Album** > **Fotocamera**. Tocca le immagini con l'icona

, quindi tocca  nella parte superiore dell'immagine per visualizzare l'effetto dinamico.

L'immagine in movimento si interrompe automaticamente dopo la riproduzione completa. Puoi anche toccare lo schermo per interrompere la riproduzione.

**Condividi le immagini in movimento:** vai su  **Galleria** > **Album**, tocca la foto in movimento che desideri condividere, quindi tocca , seleziona un metodo di condivisione e segui le istruzioni sullo schermo per completare l'operazione.

 Le immagini in movimento possono essere condivise direttamente tramite Wi-Fi, Bluetooth, Huawei Share e altri metodi. Per riprodurre gli effetti delle foto in movimento, il dispositivo ricevente deve essere un dispositivo Huawei che supporti l'acquisizione di immagini in movimento. Quando condividi immagini in movimento su app di terze parti o dispositivi non supportati, le immagini in movimento saranno visualizzate come immagini statiche.

# Galleria

## Gestione foto

### Modificare le foto

Si desidera modificare un'immagine che è stata appena acquisita per migliorarla? È possibile utilizzare le funzionalità di modifica della Galleria per ritagliare, ruotare e applicare diversi effetti (ad esempio graffiti, filigrane personalizzate e filtri) alle foto per renderle più attraenti.

Passare a  **Galleria**, selezionare la foto che si desidera modificare e toccare  per accedere alla schermata di modifica delle foto. È possibile utilizzare le seguenti funzionalità per modificare le foto:

- **Ruotare una foto:** toccare  e far scorrere il selettore dell'angolazione per personalizzare l'angolo di rotazione della foto. È inoltre possibile toccare **Ruota** o **Specchio** per ruotare la foto di 90 gradi o per capovolgerla.
- **Ritagliare una foto:** toccare  e trascinare la casella dello strumento griglia o i relativi angoli per effettuare la selezione. È inoltre possibile selezionare un rapporto di ritaglio fisso e trascinare gli angoli dello strumento griglia per ritagliare la foto.
- **Aggiungere effetti filtro:** toccare  e selezionare un effetto filtro.
- **Mantenimento dei colori:** toccare  e seguire le istruzioni sullo schermo per selezionare i colori che si desidera mantenere. Le aree selezionate per il mantenimento dei colori saranno evidenziate.
- **Sfocare una foto:** toccare , selezionare una modalità di sfocatura e trascinare il dispositivo di scorrimento per regolare il grado di sfocatura.
- **Regolare gli effetti della foto:** toccare  per regolare luminosità, contrasto, saturazione e altri parametri della foto.
- **Abbellire una foto ritratto:** quando il sistema rileva una foto ritratto, mostra automaticamente all'utente la funzionalità **Bellezza**. È possibile toccare  nella schermata di modifica della foto per applicare funzionalità quali **Effetto liscio**, **Imperfezione**, **Volto sottile** e **Migliora occhi** per rendere il ritratto più attraente.
- **Creare mosaici fotografici:** toccare  e selezionare uno stile e le dimensioni del mosaico per creare un mosaico fotografico.
- **Graffiti sulle foto:** toccare  e selezionare un pennello e un colore per aggiungere graffiti alle foto.
- **Aggiungere filigrane:** toccare  e selezionare una filigrana (come **Data**, **Posizione**, **Meteo** o **Umore**) per personalizzare le foto.

- **Aggiungere un tag:** toccare  e selezionare uno stile di annotazione e un formato di carattere per arricchire le foto.

## Sfogliare e condividere foto o video

Navigare tra le vecchie foto e i vecchi video può riportare alla memoria alcuni dei ricordi più preziosi. Le foto e i video vengono archiviati nella Galleria del dispositivo. È possibile visualizzarli per data e ora, per luogo o per album.

**Visualizzare le foto a schermo intero:** Aprire  **Galleria** e toccare una foto per visualizzarla a schermo intero. Toccare nuovamente lo schermo per nascondere il menu. Quando si visualizzano le foto in modalità a schermo intero, è possibile:

- **Eeguire lo zoom in avanti o indietro in una foto:** Posizionare due dita sullo schermo e allontanarle per ingrandire la foto o avvicinarle per ridurla. Se una foto ha una risoluzione superiore a quella dello schermo, dopo aver usato due dita per ingrandire la foto e averle tolte dallo schermo, è possibile ingrandire la foto di due volte.
- **Visualizzare i parametri di scatto:** È possibile toccare  e scorrere la finestra dei dettagli in alto e in basso per visualizzare ISO (sensibilità), EV (compensazione dell'esposizione), risoluzione e altri parametri di scatto dettagliati.
- **Rinominare una foto:** Andare su  > **Rinomina** e inserire un nuovo nome.
- **Impostare una foto come foto di un contatto o sfondo della schermata Home:** Andare su  > **Imposta come** e impostare la foto come **Sfondo** o **Foto del contatto**.

**Condividere una foto o un video:** Aprire  **Galleria**, tenere premuto un elemento qualsiasi per entrare nella schermata di selezione e selezionare gli elementi da condividere, quindi toccare  per selezionare un metodo di condivisione e seguire le istruzioni sullo schermo per completare il processo di condivisione.

**Visualizzare per data e ora di scatto:** Nella scheda **Foto** le foto e i video vengono visualizzati in base alla data di scatto. Per visualizzare le date di scatto quando vengono visualizzate le foto a schermo intero, andare su  > **Impostazioni** e attivare **Mostra data e posizione**. Nella scheda **Foto** è possibile separare o avvicinare due dita per ingrandire o ridurre lo schermo e alternare tra visualizzazione in base al giorno e in base al mese.

**Visualizzare per luogo di scatto:** Se le foto e i video sono stati scattati con **Tag GPS** attivato nel menu delle impostazioni di **Fotocamera**, è possibile visualizzarli in modalità Mappa. Nella scheda **Foto** toccare  e le foto o i video che contengono le informazioni sul luogo verranno contrassegnati sulla mappa nelle località corrispondenti. È anche possibile separare due dita sullo schermo per ingrandire la mappa e visualizzare i dettagli del luogo di scatto. Toccare la miniatura della foto per visualizzare tutte le foto e tutti i video acquisiti nel luogo specifico.

**Visualizzare per album:** Nella scheda **Album** è possibile visualizzare foto e video in base all'album. Alcune foto e alcuni video sono archiviati negli album predefiniti specificati dal sistema. Ad esempio, i

video registrati con la fotocamera vengono salvati nell'album **Video**. Le schermate e le registrazioni dello schermo vengono salvate nell'album **Schermate**.

**Riprodurre le presentazioni:** Nella scheda **Foto** toccare  > **Presentazione** e il sistema riproduce automaticamente una presentazione delle foto. Tocca lo schermo per arrestare la presentazione.

## Organizzare album fotografici

**Aggiungere foto o video a un nuovo album:** nella scheda **Album**, toccare **Aggiungi album**, immettere il nome di un album, quindi toccare **OK**. Selezionare una foto o un video e aggiungere l'elemento selezionato a un nuovo album.

**Trasferire foto e video:** è possibile spostare le foto e i video da posizioni differenti nello stesso album per una gestione e una navigazione unificate. Dopo aver inserito l'album corrispondente, tenere premuta una foto o un video fino a quando non viene visualizzata l'icona , quindi selezionare le foto e i video che si desidera spostare. Toccare  e selezionare l'album in cui spostare gli elementi. Una volta spostati, gli elementi non verranno più conservati nella loro posizione originale.

**Foto e video preferiti:** vuoi salvare separatamente le tue foto e i tuoi video preferiti? È possibile salvare le foto e i video speciali nei Preferiti per una facile visualizzazione. Aprire la foto o il video che si desidera salvare nei Preferiti, quindi toccare  per memorizzarlo nell'album **Preferiti**. Gli elementi salvati nei Preferiti rimarranno nella loro posizione originale. Tuttavia, apparirà un'icona  sulle loro miniature.

 Album come **Fotocamera**, **Video**, **Preferiti** e **Schermate** non possono essere modificati.

**Nascondere gli album:** hai album personali importanti che non vuoi che gli altri vedano? È possibile nascondarli per garantire la privacy personale. Dalla scheda **Album**, andare a  > **Nascondi album** e attivare i pulsanti per gli album che si desidera nascondere.

 Album come **Fotocamera**, **Video**, **Preferiti** e **Schermate** non possono essere nascosti.

**Eliminare foto e video:** tenere premuta una foto o un album finché non viene visualizzata l'icona , selezionare le voci che si desidera eliminare, quindi andare a  > **Elimina**. Le foto o i video eliminati vengono conservati nell'album **Eliminati di recente** insieme a un tag che indica il numero di giorni rimanenti prima che l'elemento venga rimosso in modo permanente dal sistema. Per eliminare definitivamente una foto o un video prima che scada, selezionare la foto o il video che si desidera eliminare in modo permanente da **Eliminati di recente** e andare a  > **Elimina**.

**Ripristinare foto e video eliminati:** andare all'album **Eliminati di recente**, tenere premuto una foto o un video finché non viene visualizzata l'icona , quindi selezionare gli elementi che si desidera ripristinare e toccare  per ripristinarli negli album originali. Se l'album originale viene eliminato, il sistema creerà un nuovo album.

# Gestione telefono

## Utilizzare l'ottimizzazione one-touch

È stato rilevato un rallentamento del Phone di recente? Si teme che il dispositivo sia vulnerabile a malware e ad altre minacce per la sicurezza? È possibile utilizzare l'ottimizzazione one-touch per rendere il Phone più veloce e proteggerlo dalle minacce per la sicurezza.

Aprire  **Gestione telefono**, quindi toccare **OTTIMIZZA**. Il Phone eseguirà automaticamente l'ottimizzazione delle prestazioni globali, l'ottimizzazione della sicurezza, l'ottimizzazione delle prestazioni della batteria e l'ottimizzazione della gestione del dispositivo. È possibile personalizzare le opzioni di ottimizzazione. Tuttavia, il sistema consiglierà all'utente di eseguire un'ottimizzazione manuale one-touch per aumentare la sua velocità di esecuzione, controllare i rischi associati alla sicurezza, ottimizzare il consumo di energia, nonché monitorare e bloccare i numeri di telefono sconosciuti e le chiamate moleste.

## Gestione dell'utilizzo dei dati mobili

È possibile gestire l'utilizzo dei dati mobili per evitare ulteriori costi.

Aprire  **Gestione telefono** e toccare **Utilizzo dati** per visualizzare statistiche sull'utilizzo dei dati o attivare **Risparmio dati smart**.

- **Utilizzo dati del mese:** consente di controllare l'utilizzo dei dati delle singole app.
- **Accesso rete:** per gestire le autorizzazioni di accesso a Internet per ogni app.
- **Risparmio dati smart:** consente di attivare la modalità di risparmio dati (impedisce alle app in background di utilizzare i dati mobili) e seleziona le app con accesso limitato ai dati.

# E-mail

## Aggiungere account email

Aggiungi il tuo account email al Phone per un comodo accesso alle email in qualsiasi momento. Se hai domande su impostazioni specifiche durante la configurazione della tua email, consulta il provider dell'account email.

**Aggiungere un account email personale:** apri , seleziona un provider di servizi email o tocca **Altro**, inserisci il tuo indirizzo email e la password, quindi tocca **Accedi** e segui le istruzioni sullo schermo per configurare il tuo account. Il sistema si connette automaticamente al server e verifica le impostazioni.

**Aggiungere un account Exchange:** Exchange è sviluppato da Microsoft ed è utilizzato dalle aziende come sistema interno di posta elettronica. Se l'email della tua azienda utilizza i server Exchange, puoi accedere alla tua email di lavoro sul Phone. Accedi a  > **Exchange**, inserisci il tuo indirizzo email, nome utente e password, quindi tocca **Accedi** e segui le istruzioni sullo schermo per configurare il tuo account. Il sistema si connette automaticamente al server e verifica le impostazioni.

Dopo la configurazione, il sistema aprirà lo schermo di **Posta in arrivo** per impostazione predefinita.

## Gestione degli account e-mail

È possibile gestire simultaneamente più account e-mail sul Phone Huawei.

Aprire  **E-mail**. È possibile:

- **Controllare le e-mail:** nella schermata **Posta in arrivo**, toccare , quindi selezionare un account e-mail per visualizzare l'elenco di e-mail. Scorrere verso il basso per aggiornare l'elenco delle e-mail. Aprire un'e-mail per leggerla, rispondere, inoltrarla o eliminarla. Scorrere verso sinistra o verso destra sullo schermo per visualizzare l'e-mail precedente o successiva. Per eliminare più e-mail, toccare e tenere premuta un'e-mail per accedere alla schermata di gestione delle e-mail, selezionare le e-mail e toccare .
- **Sincronizzare le e-mail:** scorrere verso il basso nella schermata **Posta in arrivo** per aggiornare l'elenco delle e-mail. Andare su  > **Impostazioni**, toccare un account, quindi attivare **Sincronizza email**. Per eseguire automaticamente la sincronizzazione, toccare **Programma sincronizzazione** e selezionare l'ora di sincronizzazione per completare la configurazione.
- **Cercare le e-mail:** nella schermata dell'elenco delle e-mail, toccare la barra di ricerca e inserire una parola chiave, come l'oggetto dell'e-mail e il contenuto.
- **Aggiungere più account e-mail:** andare su  > **Impostazioni** > **Aggiungi account**, selezionare il fornitore di servizi e-mail e inserire le proprie informazioni.

- **Passare da un account e-mail a un altro:** nella schermata degli account, toccare , quindi toccare il nome di un account a cui passare.
- **Configurare gli account e-mail:** nella schermata degli account, andare su  > **Impostazioni**, selezionare un account per impostare **Nome account**, **Account predefinito** e **Rimuovi account**.

## Gestire i contatti e-mail VIP

Paura di perdere un messaggio di un contatto importante tra una marea di e-mail? È possibile aggiungere contatti importanti alla lista VIP. Il dispositivo sposterà automaticamente le e-mail dai contatti VIP alla cassetta postale VIP.

Aprire  **E-mail** e andare su  > **Impostazioni** > **Contatti VIP**. Dalla schermata **Elenco VIP**, andare su **Aggiungi** > **Crea** o **Aggiungi da contatti**.

**Aggiungere o rimuovere contatti VIP:** dalla schermata **Elenco VIP**, toccare  o  per gestire i contatti VIP.

# Calendario

## Navigare nel Calendario

Si desidera portare ordine nella propria vita piena di impegni? Per farlo, è possibile usare l'app **Calendario** sul Phone Huawei per gestire il proprio programma giornaliero.



**Creare un evento:** aprire  **Calendario**, toccare  e inserire le informazioni dell'evento, tra cui titolo, luogo e orario di inizio e di fine. Andare su **Aggiungi promemoria** per aggiungere un promemoria per l'evento, quindi toccare .

**Cercare gli eventi:** nella pagina **Calendario**, toccare  e inserire le parole chiave dell'evento, come titolo o luogo.

**Configurare il Calendario:** nella pagina **Calendario**, andare su  > **Impostazioni** per personalizzare la visualizzazione e i promemoria del Calendario.

# Orologio

## Utilizzo dell'Orologio

Tra tutte le funzioni disponibili anche l'Orologio nasconde sorprese inaspettate. L'Orologio funge anche da sveglia, orologio mondiale, cronometro e timer.

Ore locali

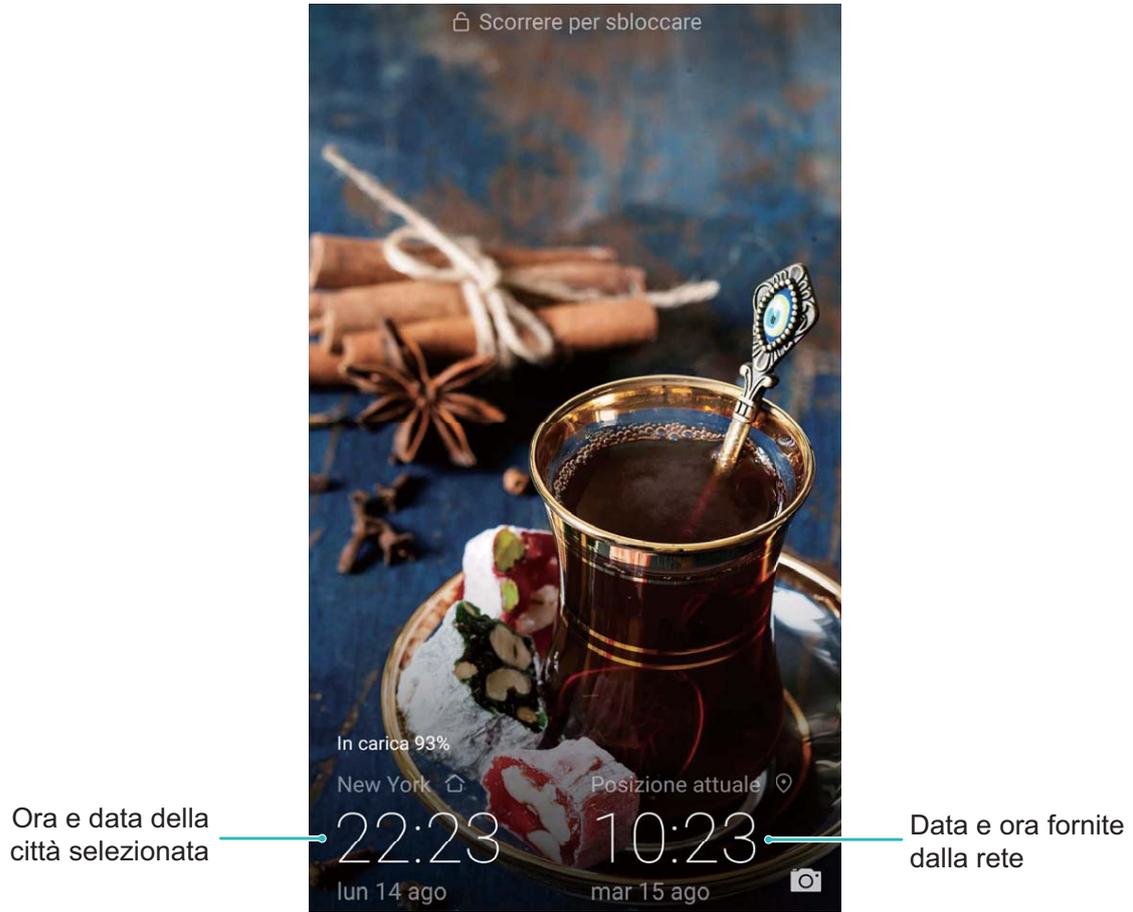


Ora standard della Cina

sabato 13 ottobre

**Visualizza l'orario in altri Paesi del mondo:** accedere a  **Orologio**, toccare  sulla scheda **Ore locali** e inserire il nome della città o selezionarlo dalla lista. Toccare  per impostare la data e l'ora.

**Mostra l'orario di due diversi Paesi:** accedere a  **Orologio**, quindi  > **Data e ora** nella scheda **ORE LOCALI**. Attivare **Due orologi**, toccare **Città di residenza** e selezionare la città di residenza dalla lista.



Ora e data della città selezionata

Data e ora fornite dalla rete

- i** Se l'orario corrisponde a quello del Paese di residenza, ne verrà visualizzato uno solo all'interno della schermata di blocco.

# Blocco note

## Gestire le note per mantenere i documenti in ordine

Desideri condividere note importanti o aggiungere qualcosa ai preferiti? Gestisci le note per mantenere i documenti in ordine.

**Condividere una nota:** si desidera inviare le note di una riunione a un collega? Sulla pagina elenco di **Tutte le note** o **Tutte le liste "cose da fare"**, aprire la nota che si desidera condividere, quindi toccare  per selezionare un metodo di condivisione e seguire le istruzioni sullo schermo.

**Aggiungere una nota ai preferiti:** si desidera aggiungere una nota ai preferiti per poterla consultare in un secondo momento? Sulla pagina elenco di **Tutte le note**, scorrere left su una nota e toccare . In alternativa, aprire la nota che si desidera aggiungere ai preferiti e toccare .

**Eliminare una nota:** si desidera eliminare una nota vecchia? Sulla pagina elenco di **Tutte le note** o **Tutte le liste "cose da fare"**, scorrere left su una nota, quindi toccare . In alternativa, toccare e tenere premuta una nota per visualizzare le opzioni, selezionare la nota che si desidera eliminare, quindi toccare .

**Cercare note:** si desidera trovare rapidamente una nota? Toccare la barra di ricerca sulla pagina elenco di **Tutte le note** e immettervi le parole chiave. In alternativa, scorrere verso il basso sulla schermata iniziale per accedere alla barra di ricerca e immettervi le parole chiave.

**Generare un elenco delle cose da fare:** si desidera creare una lista degli acquisti? Sulla pagina di **Blocco note**, toccare , immettere una voce, quindi toccare **Salva**. Aggiungere più voci per generare un elenco delle cose da fare.

 Dopo aver completato una voce, andare alla pagina di modifica di **Tutte le liste "cose da fare"** e selezionare  a sinistra left della voce completata.

**Aggiungere una nota scritta a mano:** si desidera registrare rapidamente un disegno o un testo scritto a mano? Andare su **Note** > , toccare , scrivere le proprie note, quindi toccare  per salvarle. Per scrivere e disegnare è possibile utilizzare Notepad.

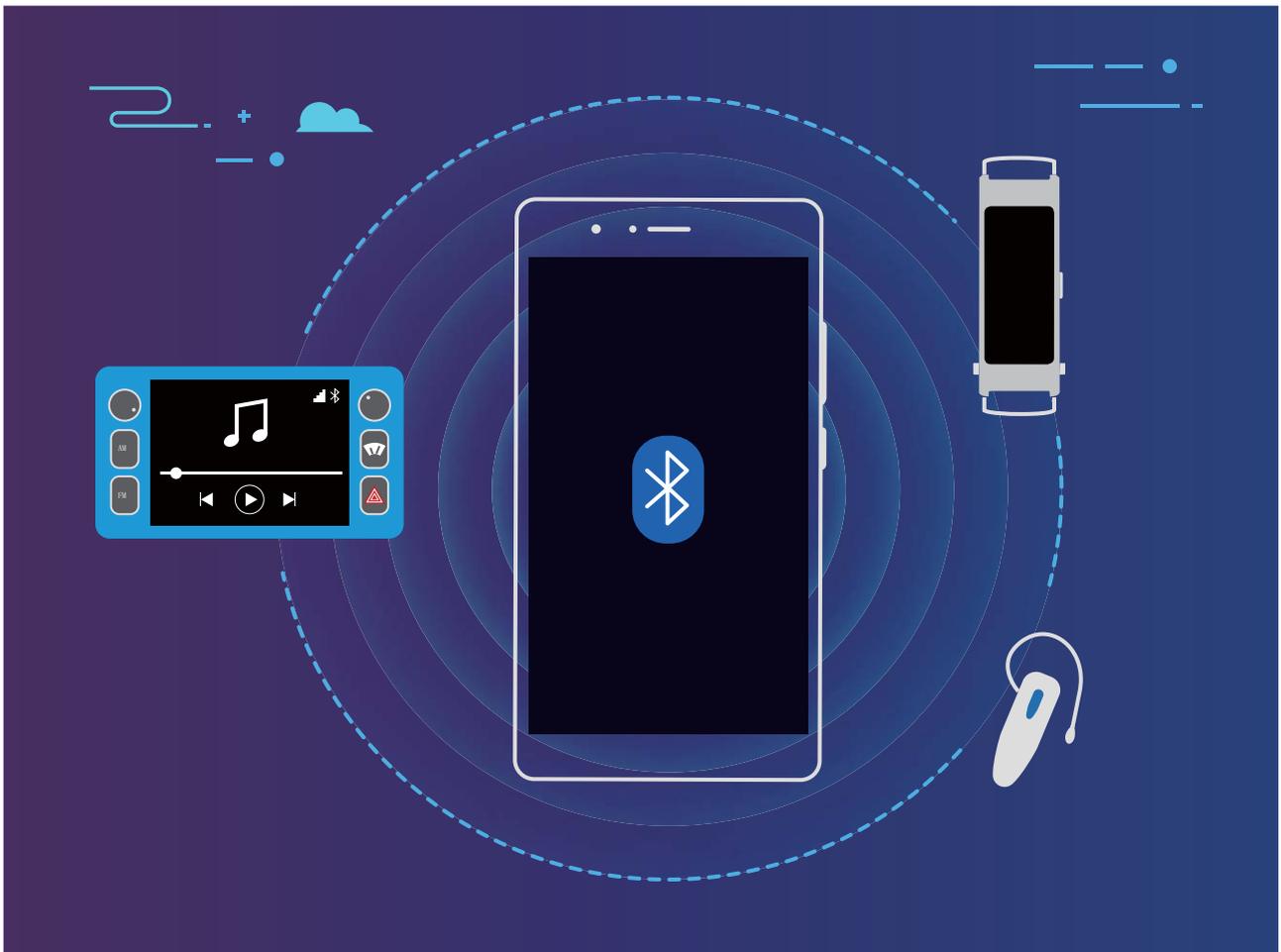
**Aggiungere tag alle note:** si desidera visualizzare facilmente le categorie delle proprie note? Sulla pagina di modifica di **Tutte le note**, toccare  e utilizzare diversi tag colorati per classificare i differenti contenuti, per una migliore visualizzazione delle note.

# Connessione del dispositivo

## Bluetooth

### Connettere il Phone a dispositivi Bluetooth

Utilizza Bluetooth per connettere il Phone agli auricolari Bluetooth e al Bluetooth dell'auto per navigare o ascoltare la musica durante la guida. Puoi anche connettere il Phone a dispositivi indossabili per registrare e gestire i dati di fitness. La connessione dei dispositivi Bluetooth al Phone non aumenta in modo significativo il consumo di energia.



### I protocolli Bluetooth usati dai dispositivi Huawei e le loro funzioni:

HFP, HSP	Effettuare chiamate
A2DP	Riproduce musica
AVRCP	Controlla la riproduzione di musica
OPP	Trasferire file
PBAP	Sincronizza i contatti
MAP	Sincronizza i messaggi di testo

HID	Utilizza la tastiera e il mouse Bluetooth
PAN	Tethering
BLE	Connette a dispositivi BLE (Bluetooth Low Energy)

**Attivare o disattivare Bluetooth:** dalla schermata Home, scorrere verso il basso dalla barra di stato, aprire il pannello delle scorciatoie e toccare  per attivare o disattivare Bluetooth. Toccare e tenere premuto  per aprire la schermata delle impostazioni Bluetooth.

**Associare un dispositivo Bluetooth:** attivare **Bluetooth** dalla schermata delle impostazioni del dispositivo Bluetooth. Verifica che il dispositivo Bluetooth sia impostato come visibile. Da **Dispositivi disponibili**, toccare il dispositivo che si desidera associare e seguire le istruzioni sullo schermo per completare l'associazione.

**Dissociare un dispositivo Bluetooth:** attivare **Bluetooth** dalla schermata delle impostazioni del dispositivo Bluetooth. Toccare  accanto al nome del dispositivo associato, quindi toccare **Dissocia**.

**Modificare il nome del dispositivo Bluetooth:** dalla schermata delle impostazioni Bluetooth, attivare **Bluetooth**. Toccare **Nome dispositivo**, inserire un nuovo nome per il dispositivo, quindi toccare **Salva**.

**Visualizzare la guida Bluetooth:** dalla schermata delle impostazioni Bluetooth, toccare  per visualizzare informazioni su come stabilire connessioni Bluetooth con sistemi in auto, cuffie, altoparlanti, dispositivi indossabili, telefoni, tablet e computer.

## Utilizzare Bluetooth per condividere i dati

Connettere il Phone a un altro dispositivo tramite Bluetooth per condividere dati, importare ed esportare contatti e configurare il tethering Internet.

**Utilizzare Bluetooth per inviare file:** assicurarsi che il Phone si trovi nel raggio di azione del Bluetooth dell'altro dispositivo (circa 10 m). Puoi stabilire una connessione Bluetooth e condividere file multimediali, pagine web, contatti, documenti e app tra i due dispositivi. Aprire  **Gestione file**, toccare e tenere premuto il file che si desidera inviare, quindi andare su **Altro > Condividi > Bluetooth**. Segui le istruzioni sullo schermo per attivare Bluetooth. Quando viene rilevato l'altro dispositivo (Bluetooth deve essere attivato e il dispositivo deve essere visibile), tocca il nome del dispositivo per stabilire una connessione e inizia a inviare i file.

**Ricevere file tramite Bluetooth:** dalla schermata Home, scorrere verso il basso dalla barra di stato, aprire il pannello delle scorciatoie e toccare  per attivare Bluetooth. Toccare **Accetta** sulla notifica di trasferimento file per iniziare a ricevere i file. Per impostazione predefinita i file ricevuti vengono salvati nella cartella **bluetooth** in **Gestione file**.

**Importare o esportare i contatti tramite Bluetooth:** aprire  **Contatti** e andare su  > **Impostazioni > Importa/esporta** per effettuare le seguenti operazioni:

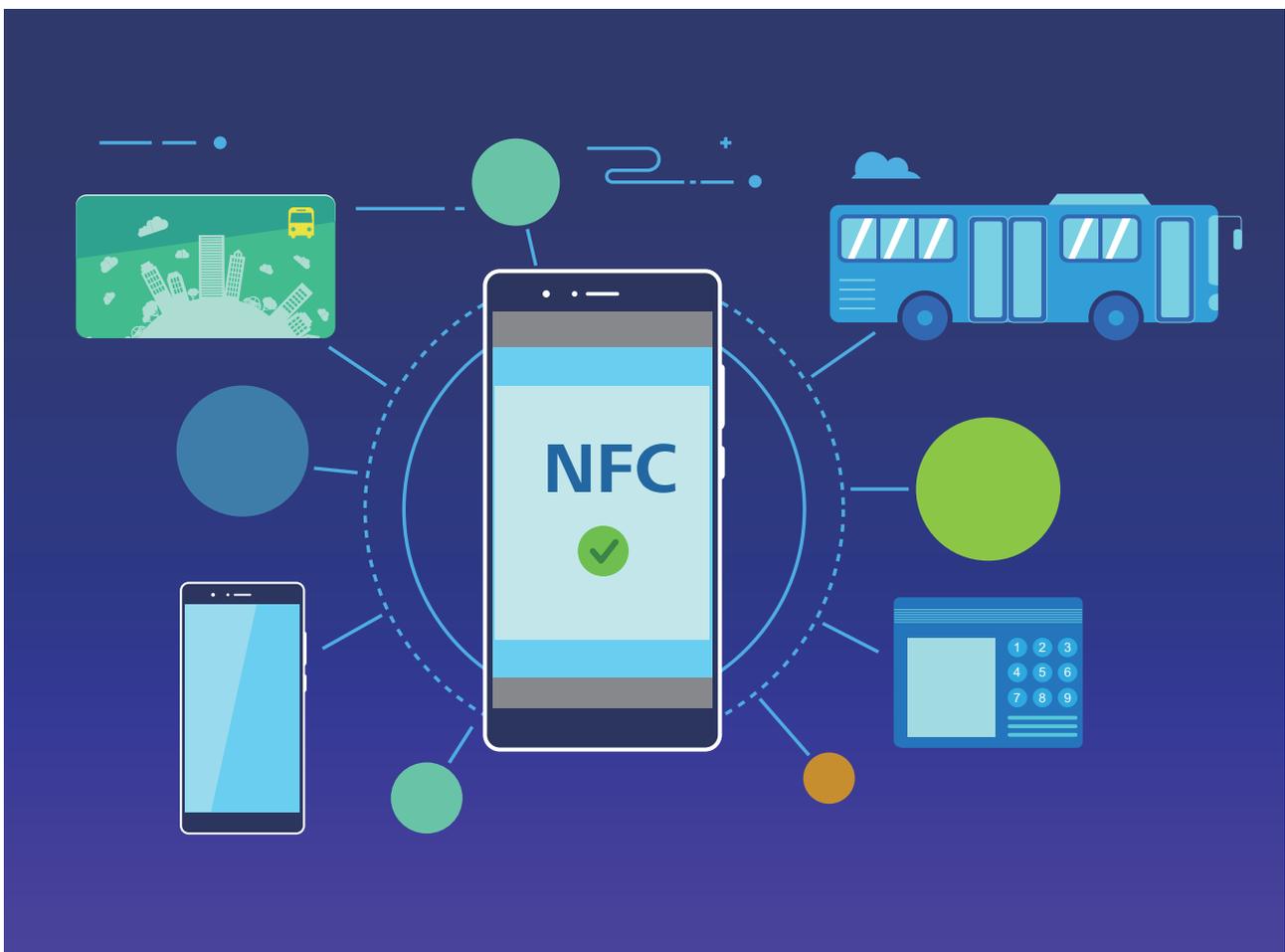
- **Importa contatti:** toccare **Importa tramite Bluetooth** e seguire le istruzioni sullo schermo per stabilire una connessione Bluetooth con l'altro dispositivo. I contatti dall'altro dispositivo verranno in seguito importati sul Phone automaticamente.
- **Esporta contatti:** toccare **Condividi contatti**, selezionare i contatti che si desidera condividere, toccare  e selezionare **Bluetooth**. Segui le istruzioni sullo schermo per stabilire una connessione Bluetooth con l'altro dispositivo. I contatti selezionati verranno esportati automaticamente dal Phone all'altro dispositivo.

## NFC

### NFC: trasferire i dati a brevi distanze

NFC (Near Field Communication) è una tecnologia che consente la comunicazione wireless a brevi distanze. Attraverso la modalità point-to-point di NFC, due dispositivi possono trasferire dati in tempo reale quando si trovano entro una distanza di 10 cm l'uno dall'altro. Foto, reti e app possono essere condivise rapidamente utilizzando questo metodo. La modalità lettura/scrittura di NFC ti consente di controllare le informazioni sui prodotti contenute nelle etichette NFC. La modalità di emulazione della scheda NFC consente al dispositivo di agire come carta bancaria per pagamenti facili e veloci.

-  Solo HRY-LX1 supporta NFC. Durante l'utilizzo della funzione NFC, tieni l'area NFC in prossimità di altri oggetti o dispositivi.



## Utilizza la tecnologia NFC per condividere rapidamente i dati

La tecnologia NFC consente di condividere rapidamente i dati tra due dispositivi senza doverli associare. È sufficiente avvicinare le aree di rilevamento NFC di entrambi i dispositivi per poter trasferire rapidamente file e altri dati tra i due dispositivi con tecnologia NFC.

- i** Solo HRY-LX1 supporta NFC. Durante l'utilizzo della funzione NFC, tieni l'area NFC in prossimità di altri oggetti o dispositivi.



**Utilizza la tecnologia NFC per inviare dati:** apri  **Impostazioni**, tocca **Connessione dispositivo**, quindi attiva **NFC** e **Huawei Beam**. Seleziona i file da inviare e tocca **Condividi** > **Huawei Beam**. Mantieni il Phone sbloccato e lo schermo acceso. Avvicina le aree di rilevamento NFC dei dispositivi. Una volta stabilita la connessione, il dispositivo che trasmette riprodurrà un prompt audio e la schermata di condivisione verrà ridotta a icona. Tocca lo schermo del dispositivo che trasmette per inviare i file.

**Ricevi file tramite NFC:** apri  **Impostazioni**, tocca **Connessione dispositivo**, quindi attiva **NFC** e **Huawei Beam**. Mantieni il Phone sbloccato e lo schermo acceso. Avvicina le aree di rilevamento NFC dei dispositivi. Una volta stabilita la connessione, il dispositivo che trasmette riprodurrà un prompt audio. Dopo il prompt, attendi il completamento del trasferimento dei file. Per impostazione predefinita, i file ricevuti vengono salvati nella cartella **Beam** del **Gestione file**.

- i** Se è presente un'opzione per attivare **Letture e scrittura/P2P** sulla schermata NFC, assicurati che sia attivata. Le funzioni possono variare a seconda dell'operatore.

## Usa la tecnologia NFC per stabilire rapidamente connessioni tra i dispositivi

Avvicina le aree di rilevamento NFC dei due dispositivi per stabilire rapidamente una connessione Bluetooth o Wi-Fi. Puoi inoltre usare questo metodo per stabilire una connessione Wi-Fi Direct o condividere un hotspot Wi-Fi senza dover cercare i dispositivi, effettuare l'associazione e inserire manualmente i dettagli della connessione.

- i** Solo HRY-LX1 supporta NFC. Durante l'utilizzo della funzione NFC, tieni l'area NFC in prossimità di altri oggetti o dispositivi.



Ad esempio, durante l'associazione di dispositivi Bluetooth, attiva NFC, Huawei Beam e Bluetooth su entrambi i dispositivi. Apri la schermata dell'associazione Bluetooth su entrambi i dispositivi e avvicina le aree di rilevamento NFC dei dispositivi. Quando il dispositivo che trasmette riproduce un prompt audio e lo schermo che trasmette si restringe, segui le istruzioni sullo schermo e tocca quest'ultimo per stabilire una connessione Bluetooth.

- i** Se è presente un interruttore **Letture e scrittura/P2P** sulla schermata NFC, assicurati che anche questo sia attivato. Le funzioni possono variare a seconda dell'operatore.

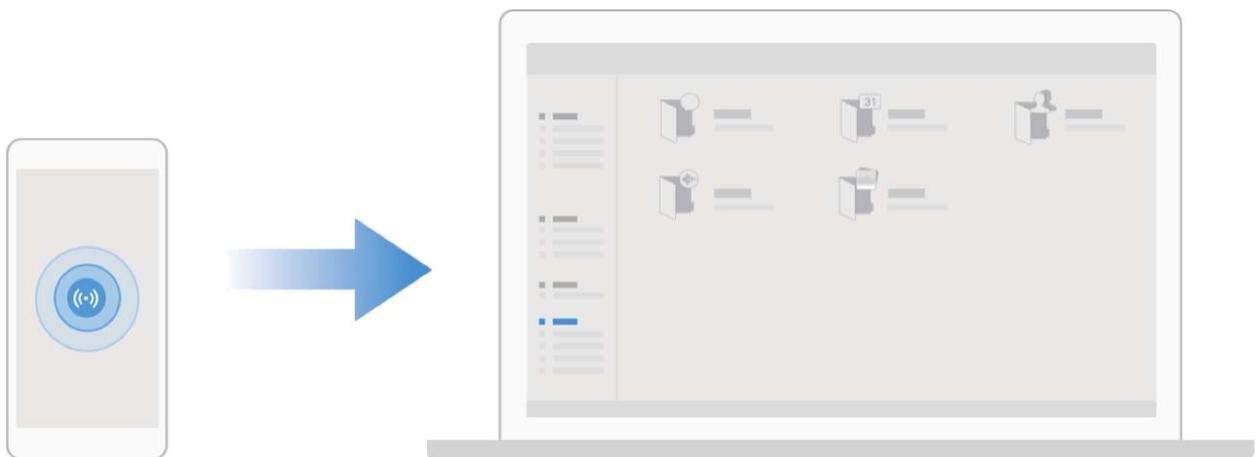
## Huawei Share

### Huawei Share: un modo migliore di condividere i file

Come faccio a condividere rapidamente le app, trasferire le immagini e i file tra il mio Phone e gli altri dispositivi mobili o tra il mio Phone e i computer? Huawei Share consente di condividere rapidamente le app e di trasferire i file in modalità wireless tra il telefono, il tablet e il computer.

Huawei Share supporta i trasferimenti di dati tra i seguenti dispositivi:

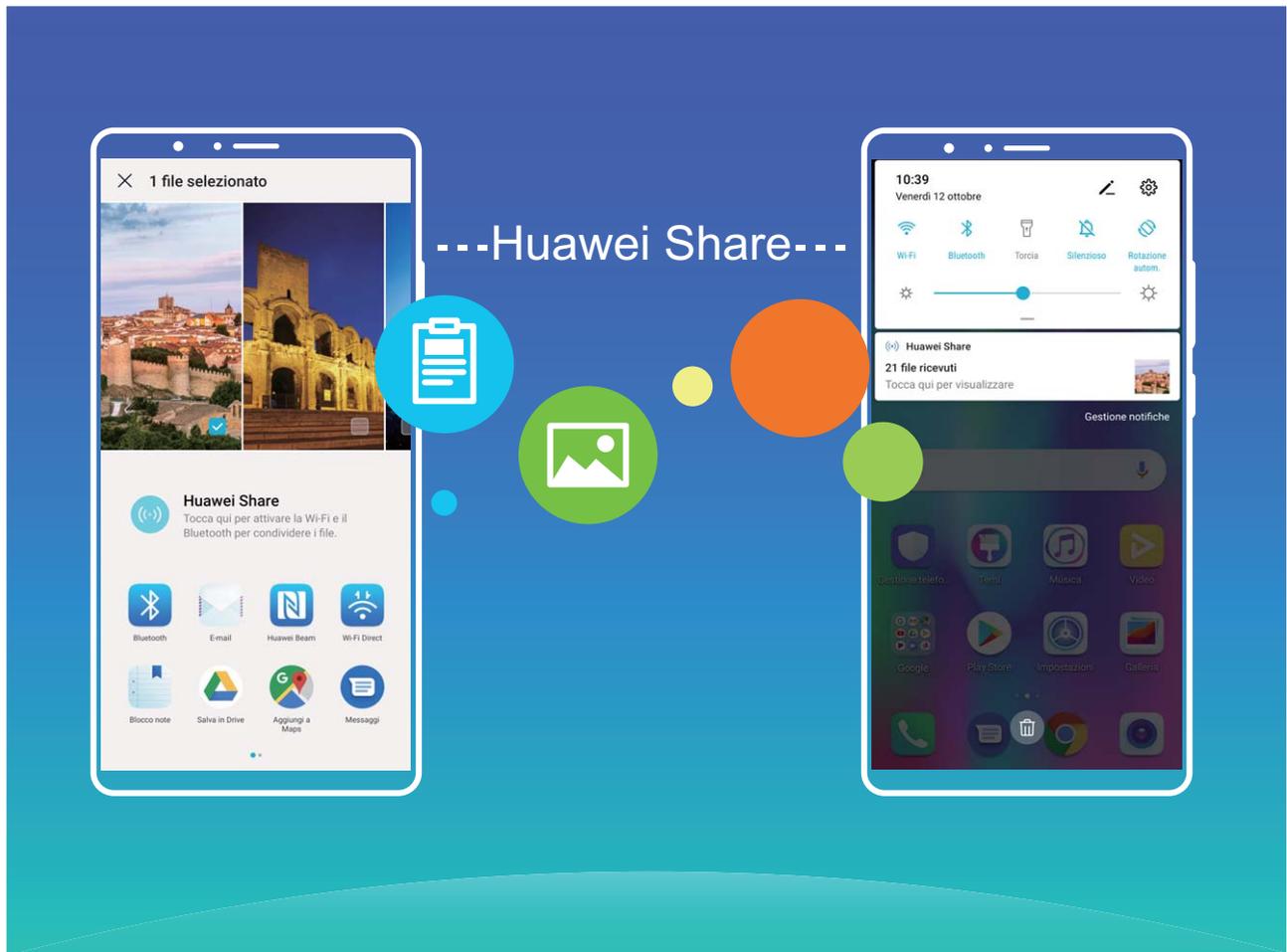
- Tra telefoni cellulari e tablet: È possibile usare Huawei Share per condividere foto e file del Phone con altri telefoni o tablet. Tenere premuti le foto e i file da condividere, quindi selezionare Huawei Share dalle opzioni di condivisione per un processo di condivisione semplice senza eccessivo consumo di dati mobili.
  - Tra il Phone e i computer (PC o Mac): È possibile utilizzare Huawei Share per condividere foto e file nel Phone con il computer e anche modificare le foto nel Phone utilizzando un computer. Grazie a Huawei Share, non hai neppure bisogno di un cavo USB per i trasferimenti di dati tra il Phone e il computer.
- i** Tuttavia, sia il Phone sia il computer devono essere connessi alla stessa rete (ad esempio, alla stessa rete Wi-Fi).



## Usa Huawei Share per condividere rapidamente i file tra dispositivi Huawei

Puoi utilizzare Huawei Share per trasferire rapidamente foto, video e altri file tra dispositivi Huawei. Huawei Share usa il Bluetooth per rilevare altri dispositivi Huawei nelle vicinanze e usa Wi-Fi Direct per trasferire rapidamente i file senza l'utilizzo di dati mobili.

- i Huawei Share utilizza Wi-Fi e Bluetooth per trasferire i dati. Quando la funzionalità Huawei Share è attivata, Wi-Fi e Bluetooth sono automaticamente attivati.



**Utilizza Huawei Share per inviare file:** seleziona i file che desideri condividere e quindi tocca **Condividi**. Per inviare file, seleziona il dispositivo ricevente dall'elenco dei dispositivi nelle vicinanze e conferma.

**Utilizza Huawei Share per ricevere file:** scorri in basso dalla barra di stato per aprire l'area notifiche, quindi tocca  per attivare Huawei Share. Tocca **Accetta** quando viene visualizzata la notifica di trasferimento file. Per impostazione predefinita, i file ricevuti vengono salvati nella cartella **Huawei Share** del **Gestione file**.

- i Non è necessaria alcuna conferma se l'accesso ai due dispositivi Huawei è stato effettuato usando lo stesso HUAWEI ID.

## Trasferisci i file tra il Phone e il computer usando Huawei Share

Con Huawei Share, puoi facilmente condividere foto e file dal Phone al computer (PC/Mac) senza la necessità di un cavo USB.

-  • Huawei Share utilizza Wi-Fi e Bluetooth per trasferire i dati. Quando la funzionalità Huawei Share è attivata, Wi-Fi e Bluetooth sono attivati automaticamente.
- Durante il trasferimento dati, accertati che il Phone e il computer siano connessi alla stessa rete (ad esempio, alla stessa rete Wi-Fi).

### Condividi i file del Phone con un PC

- 1** Apri  **Impostazioni**, quindi tocca **Connessione dispositivo** > **Huawei Share** per attivare **Huawei Share**. Registra il **Nome mostrato sui computer**.
- 2** Dal PC, apri la cartella Rete e fai doppio clic su **Nome mostrato sui computer**.
- 3** Quindi inserisci la password. Puoi visualizzare la password in **Connessione dispositivo** > **Huawei Share** > **Verifica sui computer**.
- 4** Visualizza i tuoi album o la memoria interna.

### Condividi i file del Phone con un computer Mac

- 1** Apri  **Impostazioni**, quindi tocca **Connessione dispositivo** > **Huawei Share** per attivare **Huawei Share**. Registra il **Nome mostrato sui computer**.
- 2** Dal Mac, apri **Finder** e fai doppio clic sul **Nome mostrato sui computer** registrato.
- 3** Scegli di registrare un nuovo utente, quindi inserisci nome utente e password. Puoi quindi visualizzare la password in **Connessione dispositivo** > **Huawei Share** > **Verifica sui computer**.
- 4** Visualizza i tuoi album o la memoria interna.

### Utilizzare Huawei Share per stampare con un solo tocco

Come faccio a stampare rapidamente foto di viaggio, file di lavoro e i compiti dei figli nel Phone? Huawei Share offre la comodità della stampa con un solo tocco. Le stampanti vicine che supportano HUAWEI Discover Protocol (HDP) possono essere facilmente identificate dal Phone per un comodo servizio di stampa con un solo tocco.

La funzione di stampa con un solo tocco di Huawei Share è comoda e facile da usare. È sufficiente selezionare il file da stampare e toccare **Condividi**. Le stampanti vicine che supportano HUAWEI Discover Protocol (HDP) possono essere facilmente identificate da Phone. Toccare il nome della stampante, quindi regolare i parametri nell'interfaccia dell'anteprima e toccare **STAMPA**.

-  • Huawei Share supporta ora la stampa con un solo tocco di immagini e file PDF.
- Huawei Share supporta ora la stampa con un solo tocco in tutte le stampanti certificate Mopria. Prestare attenzione ai più recenti aggiornamenti sul supporto di ulteriori modelli di stampanti.

# Sicurezza e privacy

## Sblocco col sorriso

### Registrare le informazioni facciali per attivare lo sblocco col sorriso

Lo sblocco col sorriso consente di sbloccare rapidamente il Phone portandolo al viso.

- ⚠️ • Lo sblocco col sorriso non è disponibile se la password di sblocco dello schermo non è stata inserita per tre o più giorni di fila o se il Phone è stato bloccato in remoto o è stato riavviato.
- Se si utilizza lo sblocco col sorriso per sbloccare il Phone, tenere gli occhi aperti, rivolgere lo sguardo direttamente verso il Phone e tenere il viso a una distanza compresa tra 20 e 50 cm dal dispositivo. Per scansionare con precisione il volto, evitare l'utilizzo di questa funzionalità quando ci si trova in un ambiente buio o di fronte a una luce diretta.

**1** Aprire  **Impostazioni**. Andare su **Sicurezza e privacy > Riconoscimento del viso** e inserire la password della schermata di blocco.

-  Se non è stata impostata la password della schermata di blocco, seguire le istruzioni sullo schermo per impostarla. Sblocco col sorriso è disponibile solo se il metodo di sblocco è impostato su **Sequenza**, **PIN di 4 cifre**, **PIN personalizzato** o **Password**.

**2** Se è stata selezionata l'opzione **Solleva per l'attivazione**, lo schermo del Phone si accende e riconosce il viso per sbloccare automaticamente lo schermo quando si prende il Phone e lo si tiene davanti al viso. Se non si desidera utilizzare questa funzionalità, deselezionare l'opzione corrispondente. Toccare **Registra il volto** e seguire le istruzioni sullo schermo per registrare le informazioni facciali.

**3** Metodi per impostare lo sblocco col sorriso:

- **Sblocco diretto**: attivare lo schermo. Il Phone riconoscerà le caratteristiche facciali e sbloccherà lo schermo dopo la corrispondenza.
- **Scorrere per sbloccare**: attivare lo schermo. Dopo che il Phone ha riconosciuto le informazioni facciali, scorrere il dito sulla schermata di blocco per sbloccare il dispositivo.
- **Visualizzazione delle notifiche smart sulla schermata di blocco**: nel caso in cui si attivi **Scorri per sbloccare** e **Notifiche smart schermata di blocco**, sulla schermata di blocco non verranno visualizzati i dettagli delle notifiche finché il Phone non riconosce i tratti facciali.
- **Accesso Blocco app**: se si attiva **Accesso Blocco app**, la funzione di sblocco col sorriso può essere utilizzata per accedere alle applicazioni bloccate e non.

### Eliminazione dei dati facciali

Se non utilizzi più lo Sblocco col sorriso o vuoi reimmettere i tuoi dati facciali, puoi eliminare i dati facciali correnti.

Apri  **Impostazioni**, vai a **Sicurezza e privacy > Riconoscimento del viso**, segui le istruzioni sullo schermo e inserisci la password schermata di blocco, quindi tocca **Elimina i dati relativi al volto** e segui le istruzioni sullo schermo per eliminare i tuoi dati facciali correnti.

## Blocco tramite sollevamento

Apri  **Impostazioni**, vai a **Sicurezza e privacy** > **Riconoscimento del viso**. Per registrare i dati del viso, seleziona **Solleva per l'attivazione** e imposta il metodo di Sblocco col sorriso su **Sblocco diretto**. Una volta completata la configurazione, puoi semplicemente sollevare il tuo Phone per sbloccare lo schermo senza password o impronta digitale.

Se non hai selezionato **Solleva per l'attivazione** durante la registrazione dei dati facciali, puoi impostare questa funzione più tardi: apri  **Impostazioni**, vai a **Sicurezza e privacy** > **Riconoscimento del viso** e imposta il metodo di Sblocco col sorriso **Sblocco diretto**. Quindi apri  **Impostazioni**, vai a **Assistenza intelligente** > **Controllo del movimento** > **Solleva** e seleziona **Riattivare il dispositivo**.

## Impronta digitale

### Rilevazione impronta digitale: usufruisci di una navigazione più veloce e di maggiore sicurezza

La funzione di rilevazione impronta digitale non solo ti consente di sbloccare il Phone più velocemente, ma garantisce anche maggiore sicurezza per le tue informazioni personali.

Puoi usare l'impronta digitale per:

- **Sbloccare lo schermo con un solo tocco:** vuoi evitare la seccatura di utilizzare codici PIN e sequenze di sblocco per sbloccare lo schermo? Usa l'impronta digitale per sbloccare rapidamente e in tutta sicurezza lo schermo con un solo tocco.
- **Accedere ai tuoi file privati:** hai paura di dimenticare la password per la Cassaforte o Blocco app o temi che possa cadere nelle mani di qualcuno di cui non ti fidi? Imposta l'accesso con impronta digitale per la Cassaforte e Blocco app per mantenere al sicuro file e app e renderli accessibili solo a te.



## Usa le scorciatoie con l'impronta digitale per operazioni più rapide con il tuo dispositivo

Non riesci a raggiungere il pulsante di scatto per fare una foto o vorresti un modo più rapido per rispondere a una chiamata o spegnere la sveglia? Puoi usare la punta di qualsiasi dito per scattare foto rapidamente e rispondere alle chiamate con il sensore impronta. Non è richiesta alcuna verifica dell'impronta digitale.

Apri  **Impostazioni**, quindi vai su **Sicurezza e privacy** > **ID impronta**. Da qui puoi attivare le scorciatoie con l'impronta digitale per:

- **Scattare una foto o acquisire un video:** dalla schermata del mirino della fotocamera, tocca e tieni premuto il sensore impronta per scattare una foto o acquisire un video.
- **Rispondere a una chiamata:** tocca e tieni premuto il sensore impronta per rispondere a una chiamata.
- **Disattivare una sveglia:** tocca e tieni premuto il sensore impronta per spegnere una sveglia.
- **Visualizzare l'area notifiche:** quando lo schermo è in modalità verticale, scorri verso il basso sul sensore impronta per visualizzare l'area notifiche, tocca due volte per eliminare le notifiche e scorri verso l'alto per chiudere l'area notifiche.
- **Sfogliare foto:** quando visualizzi le foto in modalità schermo intero, scorri verso sinistra o verso destra sul sensore impronta per sfogliare le tue foto.

## Registrare un'impronta digitale

È possibile registrare un'impronta digitale sul Phone e quindi utilizzarla per sbloccare lo schermo o accedere a Cassaforte o Blocco app senza una password.

- ⚠ • Lo sblocco con impronta digitale è disponibile solo se il metodo di sblocco è impostato su **Sequenza, PIN di 4 cifre, PIN personalizzato o Password**. È necessario sbloccare il Phone usando la password di sblocco dello schermo dopo che il dispositivo viene riavviato o se l'impronta digitale non viene riconosciuta.
- Prima della registrazione di un'impronta digitale, assicurarsi che il dito sia pulito e asciutto.

- 1 Aprire  **Impostazioni**.
- 2 Andare su **Sicurezza e privacy > ID impronta > Gestione impronta > Modifica il metodo di sblocco**, selezionare **Sequenza, Sequenza, PIN di 4 cifre, PIN personalizzato o Password**, quindi seguire le istruzioni sullo schermo per impostare una password di sblocco.
- 3 Una volta configurata una password di sblocco, toccare **Nuova impronta** per registrare un'impronta digitale.
- 4 Posizionare la punta del dito sul sensore impronta. Premere leggermente sul sensore finché il dispositivo non vibra. Ripetere questa operazione utilizzando diverse parti della punta del dito.
- 5 Al termine della registrazione, toccare **OK**.

Per sbloccare lo schermo, posizionare semplicemente la punta del dito sul sensore impronta.

## Aggiungi o modifica un'impronta digitale

Puoi registrare un massimo di cinque impronte digitali sul tuo dispositivo. Inoltre, puoi eliminare o rinominare le impronte digitali.

- 1 Apri  **Impostazioni**.
- 2 Vai su **Sicurezza e privacy > ID impronta > Gestione impronta**.
- 3 Inserisci la password di sblocco dello schermo e quindi segui le istruzioni sullo schermo per accedere alla schermata di configurazione dell'impronta digitale.
- 4 Nella sezione Elenco impronte, puoi:
  - **Registrare una nuova impronta digitale:** tocca **Nuova impronta** per registrare una nuova impronta digitale.
  - **Rinominare o eliminare un'impronta digitale:** tocca un'impronta digitale aggiunta in precedenza per rinominarla o eliminarla.
  - **Identificare un'impronta digitale:** tocca **Identifica impronta** per identificare ed evidenziare le impronte digitali registrate.

## Utilizza un'impronta digitale per accedere velocemente a informazioni private

Stanco di dover inserire una password ogni volta che desideri accedere a informazioni private nella tua Cassaforte o a un'app bloccata? Puoi utilizzare la tua impronta digitale per accedere in modo veloce alle tue informazioni private. Questo metodo è comodo e sicuro.

- 1 Apri  **Impostazioni**.
- 2 Vai su **Sicurezza e privacy > ID impronta > Gestione impronta**.
- 3 Inserisci la password di sblocco dello schermo e quindi segui le istruzioni sullo schermo per accedere alla schermata di configurazione dell'impronta digitale. Attiva **Accesso cassaforte** e **Accesso Blocco app**, quindi segui le istruzioni sullo schermo per inserire le password.

Ora puoi:

- **Utilizzare l'impronta digitale per accedere alla Cassaforte:** apri  **Gestione file** e tocca **Cassaforte**, dopodiché sarai in grado di accedere alla Cassaforte usando l'impronta digitale.
- **Utilizzare un'impronta digitale per accedere ad app bloccate da Blocco app:** ora puoi aprire le app bloccate sulla schermata Home con l'impronta digitale.

## Attivare o disattivare i servizi di localizzazione

Dopo aver ricevuto l'autorizzazione per le informazioni di posizione, le app possono ottenere la tua posizione in qualsiasi momento. Se le informazioni sulla tua posizione sono ottenute da un'app dannosa, potresti essere a rischio di danni o di frodi. Puoi attivare o disattivare i servizi di localizzazione secondo le necessità, controllare e gestire regolarmente le autorizzazioni per le app, in modo da proteggere la tua privacy e la tua sicurezza.

**Attivare o disattivare i servizi di localizzazione:** apri  **Impostazioni**, accedi a **Sicurezza e privacy > Servizi di localizzazione** e attiva o disattiva **Accedi alla mia posizione**. Quando i servizi di localizzazione sono attivati, puoi anche impostare la modalità di localizzazione appropriata. Quando i servizi di localizzazione vengono disattivati, tranne che per i software preinstallati (come ad esempio Trova il Phone), il Phone interrompe la raccolta e l'utilizzo delle informazioni sulla tua posizione da parte di app e servizi. Se utilizzerai queste app, il sistema ti chiederà di attivare i servizi di localizzazione.

-  • Le funzioni possono variare a seconda dell'operatore.
- Huawei utilizza i dati di posizione solo per fornirti servizi e funzionalità necessarie, non per fini di identificazione e raccolta di informazioni private.

**Impostare l'assistenza per la localizzazione in ambienti interni:** apri  **Impostazioni**, accedi a **Sicurezza e privacy > Servizi di localizzazione > Impostazioni avanzate** e attiva o disattiva la scansione Wi-Fi e Bluetooth. La scansione di reti Wi-Fi e dispositivi Bluetooth migliorerà la precisione della localizzazione in ambienti interni.

## Attivare Blocco app

Blocco app ti consente di impostare una password per WeChat, Alipay e altre app importanti. Una volta riavviato il dispositivo o sbloccato lo schermo, verrà richiesto di inserire la password di Blocco app alla prima apertura delle applicazioni. Blocco app migliora la protezione delle informazioni private e impedisce l'accesso non autorizzato a importanti app sul dispositivo.

**Attivare Blocco app:** Aprire  **Impostazioni**. Andare a **Sicurezza e privacy > Blocco app**.

Quando entri nell'app per la prima volta, segui le istruzioni sullo schermo per impostare una password e accedere al Blocco app. A partire dall'accesso successivo, sarà possibile immettere direttamente la password del Blocco app. Nella schermata Blocco app, attiva il Blocco app per le applicazioni che desideri proteggere. Quando entri in un'applicazione bloccata per la prima volta, devi inserire la password nella casella di testo. Se dimentichi la password, tocca **Password dimenticata**, immetti la risposta alla domanda di sicurezza nella casella di protezione password e reimposta la password. Se non hai impostato la protezione della password, l'opzione **Password dimenticata** non è disponibile.

 Se hai impostato l'impronta digitale e il riconoscimento facciale per sbloccare il dispositivo e stai aprendo Blocco app per la prima volta, puoi seguire le istruzioni sullo schermo per associare l'impronta digitale e il riconoscimento facciale per sbloccare più facilmente l'applicazione.

**Modificare la password di Blocco app e la protezione con password:** tocca  sulla schermata Blocco app, quindi tocca **Modifica password** o **Modifica protezione password** per modificare la password di Blocco app o la protezione password.

## Protezione avanzata dei dati: difendere la privacy

Si teme che le proprie foto, le informazioni del proprio conto bancario o altri dati privati possano essere divulgati in caso di smarrimento o furto del Phone? I Phone Huawei ora dispongono di chip di sicurezza oltre alla protezione combinata fornita dalla chiave radice attendibile e dalla password della schermata di blocco. Indipendentemente dal fatto che i dati siano archiviati in una scheda di memoria o in una memoria interna, verrà applicato il livello massimo di protezione.

**Crittografia e protezioni più efficaci:** i Phone Huawei utilizzano una chiave hardware che non può essere impiegata per decodificare i dati quando è separata dal Phone. Sulla base della chiave radice attendibile, i componenti criptati sono incorporati nel chip di controllo della memoria per migliorare la capacità di protezione dei dati dell'hardware. Questo unitamente alla password della schermata di blocco funziona per proteggere i dati privati. Quando si utilizzano Spazio privato, Multiutente, file della scheda di memoria crittografati o altre funzionalità per crittografare foto, informazioni o altri dati personali, è possibile decrittografare i dati solo se la chiave radice attendibile, la password della schermata di blocco e il chip di sicurezza sono simultaneamente sbloccati. Non tutti i dispositivi supportano le schede di memoria.



# Backup e ripristino

## Ripristinare il Phone

Se la velocità di funzionamento del Phone inizia a diminuire a causa dell'accumulo a lungo termine di dati nella cache e di file residui, è possibile reimpostare il Phone per eliminare completamente i file nella cache e ripristinare le impostazioni di fabbrica del dispositivo.

**Ripristina impostazioni di rete:** Questa operazione ripristinerà tutte le impostazioni Wi-Fi, rete dati mobili e Bluetooth, incluse le informazioni sul tethering hotspot e sull'associazione Bluetooth. Non modificherà altre impostazioni sul Phone né eliminerà dati o file.

Aprire  **Impostazioni**, andare su **Sistema > Reimpostazione > Ripristina le impostazioni di rete**, toccare **Ripristina le impostazioni di rete** e seguire le istruzioni sullo schermo per ripristinare le impostazioni.

**Ripristina tutte le impostazioni:** Questa operazione ripristinerà le impostazioni di rete iniziali del dispositivo, i dati dell'impronta digitale, i dati facciali e le password della schermata di blocco. Non ripristinerà le impostazioni di Trova Phone o di HUAWEI ID né eliminerà dati o file.

Aprire  **Impostazioni**, andare su **Sistema > Reimpostazione > Annulla tutte le impostazioni**, toccare **Annulla tutte le impostazioni** e seguire le istruzioni sullo schermo per ripristinare le impostazioni.

**Ripristina impostazioni di fabbrica:** Questa operazione eliminerà tutti i dati presenti nella memoria del dispositivo, tra cui impostazioni dell'account, impostazioni di sistema, dati delle app, app installate, musica, documenti e immagini, e ripristinerà le impostazioni di fabbrica originali di Phone. Eseguire il backup dei dati prima del ripristino delle impostazioni di fabbrica del dispositivo.

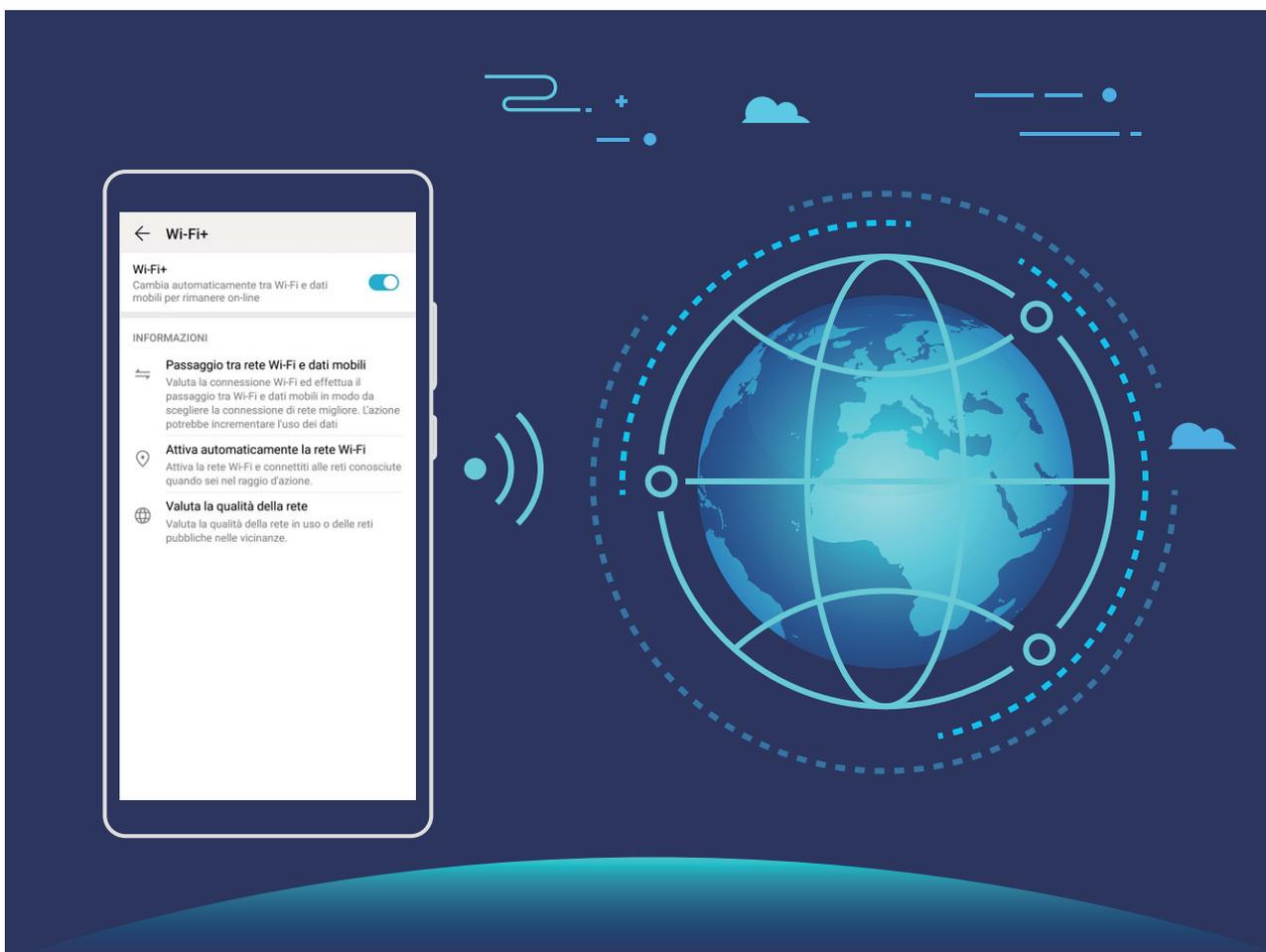
Aprire  **Impostazioni**, andare su **Sistema > Reimpostazione > Reset del telefono**, toccare **Ripristina telefono**, inserire la password di sblocco dello schermo (se presente) e seguire le istruzioni per ripristinare le impostazioni.

# Wi-Fi e rete

## Wi-Fi

### Wi-Fi+: il tuo assistente di connettività intelligente

Wi-Fi+ si connette in modo intelligente a reti Wi-Fi per risparmiare il consumo di dati mobili. Una volta che Wi-Fi+ è attivato, quando il dispositivo rileva una rete Wi-Fi conosciuta o libera, attiverà automaticamente il Wi-Fi e si conetterà alla rete. Inoltre, il dispositivo selezionerà automaticamente la rete ottimale nell'area per una migliore connessione Internet.



Una volta che Wi-Fi+ è attivato, il dispositivo:

- **Selezionerà e si conetterà automaticamente alla rete ottimale:** il dispositivo selezionerà automaticamente e si conetterà alle reti Wi-Fi a cui ti sei connesso in precedenza, a reti libere o alla rete dati mobili, a seconda dell'intensità di segnale nella posizione corrente.

**i 1** Puoi controllare le icone nella barra di stato per vedere se stai usando i dati mobili o il Wi-Fi:

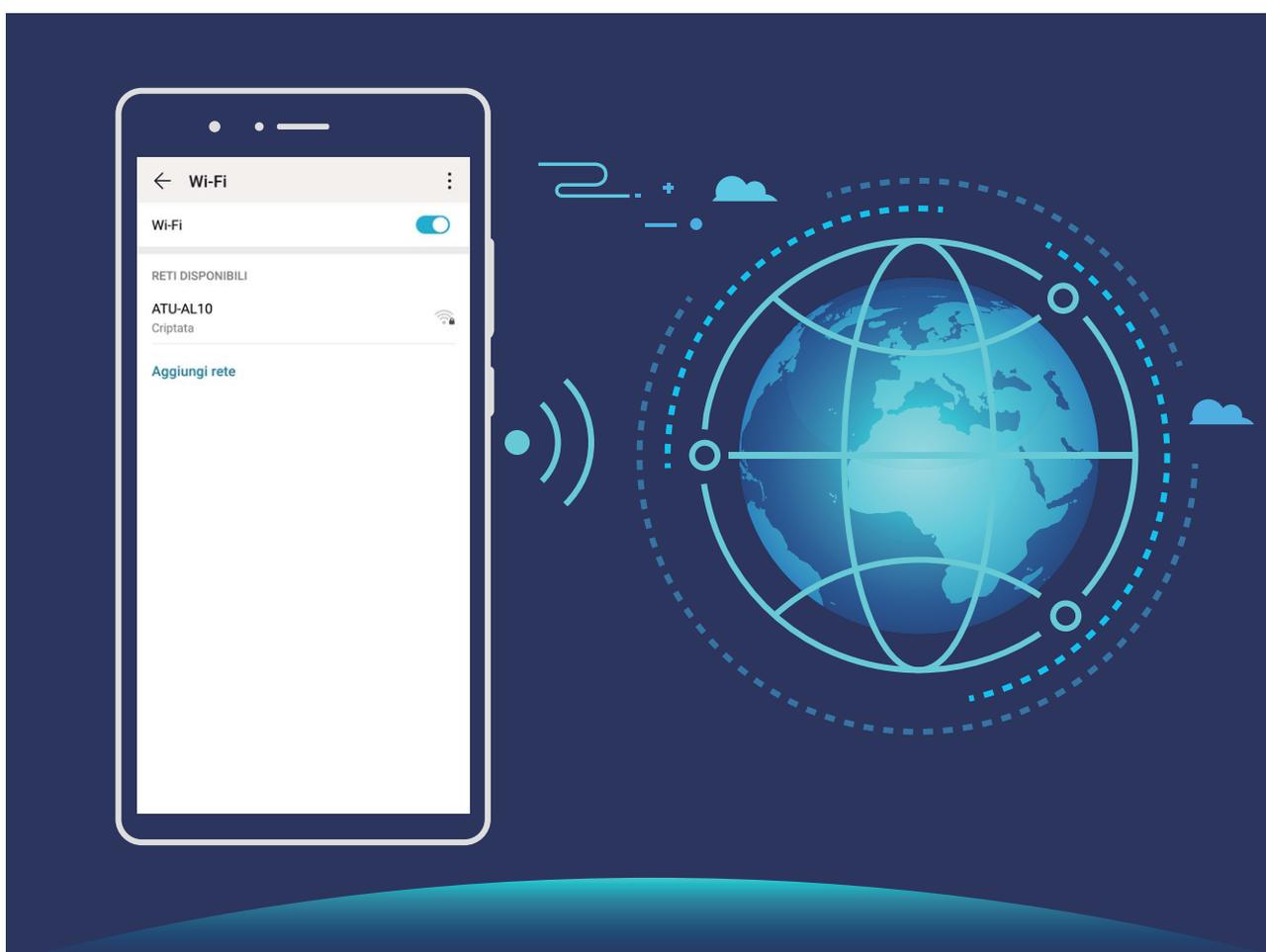
- L'icona  indica che il Phone è connesso a Internet tramite Wi-Fi.
- L'icona  nella parte inferiore sinistra della barra del segnale indica che il Phone è connesso a Internet tramite i dati mobili.

- **Attiverà e disattiverà automaticamente la connessione Wi-Fi:** a seconda delle reti Wi-Fi a cui ti sei connesso in precedenza, il Wi-Fi sarà attivato o disattivato automaticamente in determinate posizioni. Ciò impedirà al dispositivo di cercare continuamente nuove reti.
- **Valuterà la qualità delle reti disponibili:** valuta gli hotspot di rete al momento disponibili e impedisce al dispositivo di collegarsi automaticamente a reti senza connessione Internet.

## Connettersi al Wi-Fi

Connettendo il dispositivo a una rete Wi-Fi, si possono efficacemente risparmiare i dati mobili.

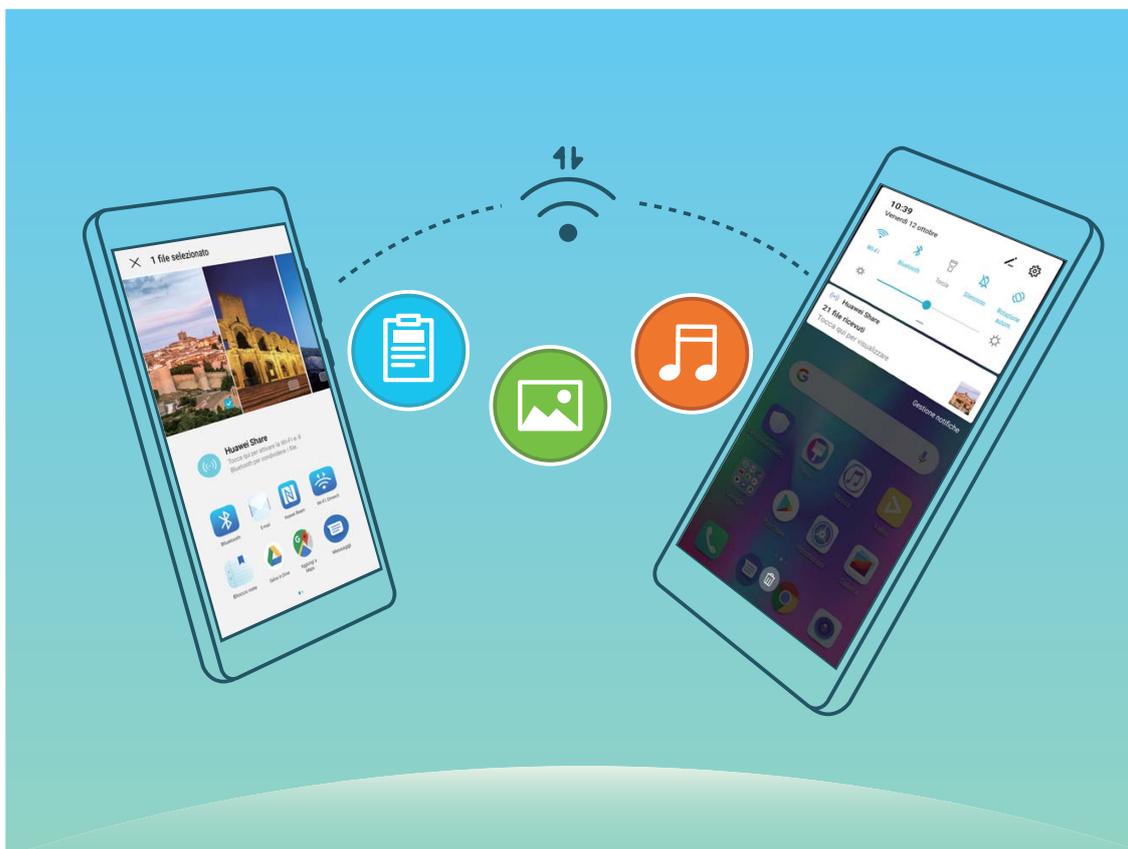
- **i** Per evitare potenziali rischi per la sicurezza, come l'accesso non autorizzato ai dati personali e alle informazioni finanziarie, connettersi sempre con cautela alle reti Wi-Fi pubbliche.



**Connettersi a una rete Wi-Fi:** Andare su  **Impostazioni, Wireless e reti > Wi-Fi** e attivare **Wi-Fi**. Toccare una rete Wi-Fi per accedervi e inserire la password di rete o completare l'autenticazione, se richiesto. In alternativa, è possibile scorrere in fondo al menu, toccare **Aggiungi rete** e seguire le istruzioni sullo schermo per aggiungere un hotspot di rete inserendone nome e password.

## Trasferisci dati utilizzando Wi-Fi Direct

Wi-Fi Direct ti permette di trasferire rapidamente i dati tra i dispositivi Huawei. Wi-Fi Direct è più veloce di Bluetooth e non richiede l'associazione dei dispositivi. È più adatto per trasferire file di grandi dimensioni su brevi distanze.



**Inviare file con Wi-Fi Direct:** aprire  **Gestione file**, toccare e tenere premuto un file che si desidera inviare, quindi andare su **Altro > Condividi > Wi-Fi Direct**. Quando viene rilevato un altro dispositivo, tocca il suo nome per stabilire la connessione e avviare il trasferimento dei file.

**Ricevere i file con Wi-Fi Direct:** attivare **Wi-Fi**. Nella schermata delle impostazioni Wi-Fi, toccare  **> Wi-Fi Direct** per attivare il rilevamento. Quando si riceve un messaggio per un file in arrivo, toccare **Accetta** per avviare il trasferimento. Per impostazione predefinita, il file ricevuto sarà salvato sotto **Gestione file** nella cartella **Wi-Fi Direct**.

## Connessione a Internet

Connettersi facilmente alle reti Wi-Fi con il dispositivo.

### Connessione a una rete Wi-Fi

- 1** Scorrere in basso dalla barra di stato per aprire l'area notifiche.
- 2** Tenere premuto  per aprire la schermata delle impostazioni Wi-Fi.
- 3** Attivare il **Wi-Fi**. Il dispositivo elencherà automaticamente le reti Wi-Fi disponibili nella posizione.
- 4** Selezionare la rete Wi-Fi a cui si desidera connettersi. Se si seleziona una rete crittografata, sarà anche necessario inserire la password Wi-Fi.

## Connessione utilizzando dati mobili

- i Prima di utilizzare i dati mobili, accertarsi di disporre di un piano dati con il proprio gestore per evitare costi eccessivi.
- 1** Scorrere in basso dalla barra di stato per aprire l'area notifiche.
  - 2** Toccare  per attivare i dati mobili.
- i Quando l'accesso a Internet non è necessario, disattivare i dati mobili per risparmiare l'energia della batteria e ridurre l'utilizzo dei dati.

## Condividere la rete mobile con altri dispositivi

Si hanno dati mobili extra alla fine del mese? È possibile condividerli con gli amici.



È possibile utilizzare l'hotspot Wi-Fi o il Bluetooth per condividere i propri dati mobili con altri dispositivi.

**Utilizzare l'hotspot Wi-Fi per condividere i dati mobili:** aprire  **Impostazioni** e andare su **Wireless e reti > Tethering/hotspot portatile > Hotspot Wi-Fi portatile > Configurazione hotspot**. Impostare il nome di rete, il tipo di crittografia e la password per l'hotspot Wi-Fi, quindi toccare **Salva** e attivare l'hotspot per utilizzarlo.

 **Si teme che altri dispositivi avranno accesso illimitato ai dati dell'hotspot?** Sulla schermata **Hotspot Wi-Fi portatile**, toccare **Limite dati** per impostare il limite di dati per una singola sessione. Quando viene raggiunto il limite di condivisione dei dati, il dispositivo disattiverà automaticamente l'hotspot.

**Utilizzare il Bluetooth per condividere i dati mobili:** stabilire una connessione Bluetooth tra i dispositivi prima di utilizzare il Bluetooth per condividere i dati mobili. Andare su  **Impostazioni, Wireless e reti > Tethering/hotspot portatile** e attivare **Condivisione Bluetooth**. Sulla schermata **Bluetooth** dei dispositivi associati, toccare  accanto al dispositivo associato, quindi attivare **Accesso Internet** per stabilire una connessione Internet e condividere i propri dati mobili.

**Utilizzare l'USB per condividere i dati mobili:** utilizzare un cavo USB per collegare il dispositivo a un computer. Aprire  **Impostazioni**, andare su **Wireless e reti > Tethering/hotspot portatile** e attivare **Condivisione USB** per avviare la condivisione dei dati mobili.

 A seconda del sistema operativo, è possibile che sia necessario installare i driver o stabilire la connessione di rete pertinente sul computer prima di usare questa funzione. Per ulteriori informazioni, consultare la guida del sistema operativo del computer.

# App e notifiche

## App gemella: doppio accesso ai social contemporaneamente

Hai mai desiderato di accedere a due account WeChat e Facebook allo stesso tempo sul un unico dispositivo senza dover passare da un account all'altro? L'app consente di accedere a due account WeChat e Facebook contemporaneamente, mantenendo separati il lavoro dalla tua vita privata.

 App gemella funziona solo con gli account WeChat, QQ, LINE, Facebook, Snapchat, WhatsApp e Messenger. Scarica le ultime versioni delle app prima di utilizzare questa funzione.

Aprire  **Impostazioni**. Accedere a **App > App gemella** e attivare App gemella per WeChat, QQ, LINE, Facebook, Snapchat, WhatsApp o Messenger come richiesto.

All'attivazione dell'app, verranno visualizzate due icone di WeChat, QQ, LINE, Facebook, Snapchat, WhatsApp, o Messenger all'interno della schermata Home. Da quel momento in poi, sarà possibile eseguire l'accesso ai due account contemporaneamente. Tenendo premuto sull'icona dell'app raddoppiata consente la disattivazione rapida dell'App gemella.

# Audio e schermo

## Configura la Modalità non disturbare

La Modalità non disturbare blocca le chiamate da estranei e notificherà solo la ricezione di chiamate e messaggi da contatti specifici.

Accedere a  **Impostazioni**, quindi **Suoni > Non disturbare**. Attivare il tasto di selezione **Non disturbare**, quindi toccare **Modalità non disturbare** e selezionare una tra le seguenti opzioni:

- **Consenti chiamate e messaggi dai contatti importanti:** selezionare **Solo interruzioni prioritarie** e toccare **Imposta notifiche prioritarie** per configurare i contatti consentiti.
  - **Consenti Suonerie sveglie:** selezionare **Solo sveglie** per consentire solo le notifiche relative alle sveglie.
  - **Disattiva tutte le interruzioni:** selezionare **Nessuna interruzione** per disattivare suonerie, vibrazioni e impedire che lo schermo si attivi per le chiamate, i messaggi e le sveglie.
-  • Alcune applicazioni di terze parti potrebbero comunque squillare quando la Modalità non disturbare è attiva. Configurare la disattivazione delle notifiche all'interno delle impostazioni delle app.

**Imposta la durata:** evita le interruzioni in intervalli di tempo specifici, come nel weekend o a fine giornata. Toccare **Data** per configurare l'orario e l'intervallo di ripetizione, quindi attivare il tasto di selezione **Data**.

**Regola eventi:** per evitare interruzioni durante i momenti importanti. Toccare **Evento** per attivare **Non disturbare** durante gli eventi in calendario.

## Configurare le impostazioni audio

Durante la visione dei film o durante i giochi, il dispositivo passerà automaticamente all'audio stereo per migliorare l'esperienza audio. È inoltre possibile impostare le suonerie e i promemoria audio per una varietà di scenari differenti.

**Regolare il volume di sistema:** premere un tasto del volume o spostare il cursore per regolare rapidamente il volume dei file multimediali. Toccare  per visualizzare la schermata delle impostazioni audio. È possibile quindi regolare il volume della suoneria, dei file multimediali e della sveglia.

 È inoltre possibile regolare il volume nelle impostazioni di sistema. Aprire  **Impostazioni**, toccare **Suoni** e trascinare il cursore del volume per regolarlo.

**Alternare tra modalità audio, vibrazione e silenzioso:** scorri verso il basso dalla barra di stato e apri la scheda delle scorciatoie. Toccare  per alternare rapidamente tra modalità **Audio**, **Silenzioso** e **Vibrazione**.

**Attivare i toni notifica e del tastierino:** aprire  **Impostazioni** e andare su **Suoni > Altre impostazioni audio** per attivare o disattivare i toni notifica e del tastierino.

**Impostare il Phone sulla modalità silenzioso:** dalla schermata **Suoni**, attivare **Modalità silenziosa**. Dopo l'attivazione di **Modalità silenziosa**, attivare **Vibra in modalità silenziosa**. Ora, quando si riceve una chiamata in arrivo, lo schermo si illuminerà e il dispositivo vibrerà.

**Personalizzare la suoneria e il tono notifica:** dalla schermata **Suoni**, selezionare una suoneria personalizzata o usare **Notifica**.

## Altre impostazioni schermo

### Utilizza i collegamenti per accedere alle funzioni frequenti

Tieni premuto sull'icona di un'app per visualizzare il menu delle funzioni utilizzate di frequente e per accedervi rapidamente. In alternativa, tieni premuto su una delle funzioni e trascinala sulla schermata Home per creare un collegamento.

 L'applicazione non supporta la funzione se tenendo premuto sull'icona dell'app non viene creato nessun collegamento.

**Accesso rapido alle funzioni app usate di frequente:** tieni premuto sull'icona dell'applicazione nella schermata Home, quindi tocca una funzione utilizzata frequentemente per accedervi. Ogni app supporta fino a quattro funzioni frequenti. Saranno preimpostate in base all'app e perciò non modificabili. Ad esempio, per scattare un selfie, occorrerà tenere premuto sull'icona della fotocamera, toccare **Selfie** nel menu a comparsa.

**Aggiungi i collegamenti alla Home:** tenere premuto sull'icona dell'app sulla schermata Home per visualizzare il menu. Tenere premuto sulla funzione desiderata e trascinarla sulla Home per creare un collegamento. Ad esempio, è possibile aggiungere un collegamento per la funzione selfie, accedendo direttamente alla fotocamera.

# Archiviazione

## Attivare la pulizia archiviazione

Il tuo Phone potrebbe rallentare nel tempo man mano che lo spazio di archiviazione si riduce. Puoi utilizzare la pulizia della memoria per liberare spazio di archiviazione, migliorare le prestazioni del sistema e garantire il corretto funzionamento del tuo Phone.

Apri  **Gestione telefono**, tocca **Pulizia** e pulisci la memoria e la cache in base ai risultati della scansione per velocizzare le prestazioni del dispositivo. Se lo spazio di archiviazione è ancora insufficiente, puoi usare la funzione Pulizia avanzata per liberare più spazio di archiviazione in base ai risultati della scansione e ai consigli di pulizia.

# Assistenza intelligente

## Accedere alle funzioni del Phone da qualsiasi luogo con il Menu veloce

Per chiudere un'app o tornare alla schermata Home, è necessario utilizzare la barra di navigazione nella parte inferiore del Phone. È possibile attivare la funzionalità Menu veloce sul Phone per evitare di utilizzare i pulsanti di navigazione e usare comodamente il dispositivo con una mano.

Aprire  **Impostazioni**. Passare a **Sistema > Navigazione di sistema > Menu veloce** e attivare **Menu veloce**. Il Menu veloce apparirà sullo schermo. È possibile quindi trascinarlo nella posizione preferita. Il Menu veloce può eseguire le seguenti azioni:

- **Indietro**: toccare il Menu veloce una volta per tornare indietro di un passaggio o toccarlo due volte per tornare indietro di due passaggi.
- **Home**: toccare e tenere premuto il Menu veloce, quindi rilasciarlo per passare alla schermata Home.
- **Visualizzare le app in background**: toccare e tenere premuto il Menu veloce e quindi scorrere verso sinistra o verso destra per visualizzare le app che sono in esecuzione in background.

## Accessibilità

### Attiva il TalkBack per la lettura del contenuto sullo schermo

TalkBack legge il contenuto dello schermo quando viene toccato, selezionato o attivato. Si tratta di uno strumento utile che aiuta gli utenti con problemi visivi a interagire con il dispositivo.

- 1 Aprire  **Impostazioni**, quindi **Assistenza intelligente** > **Accessibilità** > **TalkBack** >  per accedere alle impostazioni schermo **TalkBack**.
- 2 Attivare **TalkBack** e toccare **OK**. Il dispositivo avvierà il tutorial alla prima attivazione del TalkBack. Per riascoltare il tutorial, toccare , aprire la pagina delle impostazioni TalkBack e avviare il tutorial.
- 3 Toccare  e attivare **Esplora al tocco**. All'attivazione del **Esplora al tocco**, il dispositivo leggerà il contenuto toccato.

**Perché il dispositivo inizia improvvisamente a leggere il contenuto dello schermo? Come si disattiva la funzione?** Potresti aver attivato accidentalmente il TalkBack. Per disattivarlo, tenere premuto il tasto di accensione. Dopo aver avvertito la vibrazione, toccare lo schermo con due dita per almeno tre secondi.

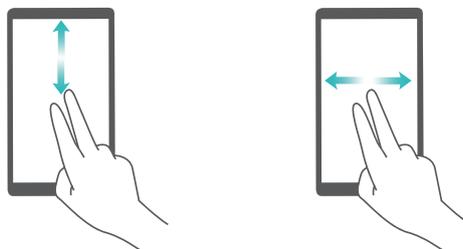
### Apprendi le gesture TalkBack

TalkBack utilizza una serie di gesture specifiche per eseguire le operazioni sul dispositivo.

All'attivazione, tali gesture richiedono l'interazione con il dispositivo.

-  Se attivato accidentalmente, sarà possibile disattivarlo tenendo premuto il tasto di accensione e dopo aver avvertito la vibrazione, toccare lo schermo con due dita per almeno tre secondi.

**Scorri sullo schermo:** scorrere in alto e in basso con due dita per visualizzare l'elenco del menu. Scorrere a sinistra e a destra per passare da una schermata all'altra.



**Seleziona un elemento:** toccare un elemento con un dito per selezionarlo (non verrà aperto). Il dispositivo leggerà il contenuto dell'elemento selezionato.



**Apri un elemento:** eseguire il doppio tocco con un dito su qualsiasi parte dello schermo e confermare la selezione del passaggio precedente.



Ad esempio, se si vuole aprire **Impostazioni**, toccare una volta l'icona **Impostazioni** usando un solo dito, quindi toccare due volte su qualsiasi parte dello schermo.

## Attiva la Correzione del colore

L'impostazione della correzione del colore consente di compensare gli effetti della mancata distinzione di alcuni colori da parte di alcuni utenti.

-  Quando la correzione del colore è attivata, gli utenti con capacità visive normali potrebbero avere difficoltà a visualizzare alcuni colori.

Aprire  **Impostazioni**, accedere a **Assistenza intelligente > Accessibilità > Correzione del colore** e attivare **Correzione del colore**. Toccare **Modalità di correzione** per selezionare la Modalità di correzione del colore.

## Impostazioni generali

### Cambia la lingua del sistema

Vuoi cambiare la lingua del sistema sul tuo Phone? Bastano poche azioni.

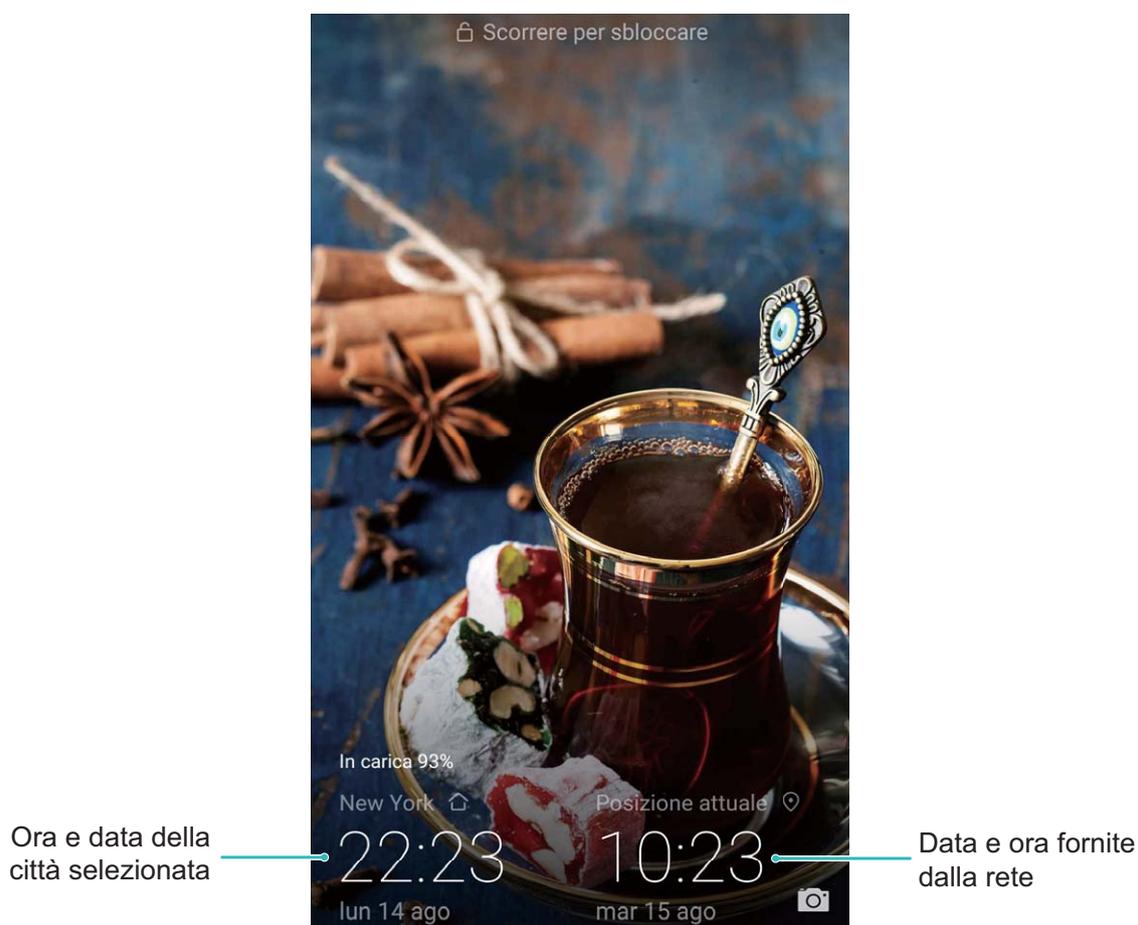
Aprire  **Impostazioni**, accedere a **Sistema > Lingua e inserimento > Lingua** e selezionare la lingua. Se non si riesce a trovare la propria lingua all'interno dell'elenco, toccare **Aggiungi una lingua** per aggiungerla.

### Imposta la data e l'ora del sistema

Durante un viaggio all'estero o se cambi la tua scheda SIM sul dispositivo visualizzerai automaticamente l'ora e la data forniti dalla rete mobile locale. In alternativa, potrai regolarle manualmente, modificare il formato orario o impostare il doppio orologio sulla schermata di blocco.

Aprire  **Impostazioni** e accedere **Sistema > Data e ora**. Da qui è possibile:

- **Modificare la data e l'ora:** attivare **Imposta automaticamente** per sincronizzare la data e l'orario del dispositivo tramite rete mobile. Disattivare **Imposta automaticamente** per impostare manualmente sia la data che l'ora.
- **Modificare il fuso orario:** attivare **Imposta automaticamente** per sincronizzare il fuso orario tramite rete mobile. Disattivare **Imposta automaticamente** per impostare manualmente il fuso orario.
- **Modificare il formato dell'orario:** attivare **Formato 24 ore** per impostare l'orario sul formato 24 ore. Disattivare **Formato 24 ore** per impostare l'orario sul formato 12 ore.
- **Impostare il doppio orologio sulla schermata di blocco:** quando si è all'estero, il dispositivo mostrerà automaticamente le ore locali fornite dalla rete mobile. Attivare **Due orologi** e impostare **Città di residenza** per visualizzare il doppio orologio sulla schermata di blocco: il primo mostrerà le ore locali e il secondo, l'orario nel tuo Paese di residenza.



## Stampa i documenti e foto dal tuo Phone

Connettere il dispositivo alla stampante tramite connessione Wi-Fi per stampare facilmente i documenti e foto.

- Mopria ti consente di stampare direttamente dal tuo dispositivo su una stampante certificata Mopria. La stampante si connette al dispositivo tramite la rete Wi-Fi.
- Se la stampante non è certificata Mopria, contattare il produttore per ottenere un plug-in per il modello.

**1** Connettere il dispositivo e stampare tramite la stessa rete Wi-Fi.

- **Connetti all'hotspot stampante:** se la stampante dispone di un hotspot wireless, seguire le istruzioni nel manuale della stampante per abilitare l'hotspot e impostare una password. Aprire  **Impostazioni** sul dispositivo e accedere a **Wireless e reti > Wi-Fi**. Attivare **Wi-Fi**, selezionare l'hotspot della stampante e seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per stabilire la connessione.
- **Connetti con Wi-Fi Direct:** se la stampante supporta il Wi-Fi Direct, seguire le istruzioni del manuale della stampante per attivare questa funzione. Aprire  **Impostazioni** sul dispositivo e accedere a **Wireless e reti > Wi-Fi**. Attivare **Wi-Fi**, toccare  > **Wi-Fi Direct** e selezionare la stampante dall'elenco dei dispositivi rilevati.
- **Connetti al router:** attivare il Wi-Fi e connettersi al router domestico sulla stampante. Aprire  **Impostazioni** sul dispositivo e accedere a **Wireless e reti > Wi-Fi**. Attivare **Wi-Fi**, selezionare il router e seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per completare le impostazioni.

**2** Aprire  **Impostazioni**. Accedere a **Connessione dispositivo > Stampa > Servizio predefinito di stampa** e verificare che **Servizio predefinito di stampa** sia attivato. Selezionare una stampante dai risultati di ricerca, quindi seguire le istruzioni sullo schermo per aggiungere manualmente la stampante.

**3** Ora è possibile stampare direttamente dal tuo Phone:

- **Stampa un'immagine:** accedere a **Galleria**. Aprire l'immagine da stampare, accedere a **Altro > Stampa o esporta in PDF**, quindi seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per inviare l'immagine alla stampante.
- **Stampa una pagina Web:** all'interno del browser, aprire la pagina Web da stampare e selezionare l'opzione di stampa dal menu.
- **Stampa un documento:** aprire il documento da stampare in un'applicazione di lettura testo e selezionare l'opzione di stampa dal menu.
- **Stampa una nota:** aprire  **Blocchi note**. Aprire la nota da stampare, accedere a **Stampa**, quindi seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per inviare la nota alla stampante.

## Visualizzare lo stato della memoria e dell'archiviazione

Non si sa quanta memoria e archiviazione sia rimasta dopo l'utilizzo del Phone per un lungo periodo di tempo? È possibile visualizzare le informazioni sulla memoria e sull'archiviazione del Phone per monitorarne l'utilizzo e decidere se eseguire una pulizia.

- Non tutti i dispositivi supportano le schede microSD.

Aprire  **Impostazioni**, quindi toccare **Memoria** per visualizzare l'utilizzo della memoria e liberare più spazio in maniera tempestiva in base allo spazio di archiviazione disponibile.

**Eeguire la pulizia dello spazio (consigliato):** se si seleziona **PULIZIA**, è possibile visualizzare i dettagli di utilizzo delle app. In base ai risultati della scansione, è possibile inoltre eseguire la pulizia manuale del sistema come consigliato o specificare gli elementi di cui eseguire la pulizia.

# Aggiorna sistema

## Eseguire un aggiornamento online

Il Phone ti avviserà di scaricare e installare un aggiornamento di sistema quando è disponibile una nuova versione. La funzione di aggiornamento online consente di aggiornare il Phone in modo rapido e sicuro.

-  Prima di eseguire un aggiornamento online, assicurati che il Phone sia connesso a Internet. Gli aggiornamenti online richiedono una connessione Internet. Aggiorna Phone tramite una rete Wi-Fi per evitare costi aggiuntivi non necessari sul tuo piano dati.
- Assicurati che il Phone disponga di almeno il 30% di carica durante il processo di aggiornamento.
- Evita l'uso di software di terze parti non autorizzato per installare il firmware e gli aggiornamenti di sistema. Questo potrebbe interrompere il funzionamento del Phone o causare la divulgazione delle tue informazioni personali. Per ottenere risultati ottimali, aggiorna il sistema utilizzando la funzione di aggiornamento online o porta il Phone al Servizio clienti Huawei più vicino.
- Effettua sempre il backup dei dati prima dell'aggiornamento del Phone per evitare potenziali perdite di dati.
- Alcune app di terzi potrebbero non essere compatibili con la nuova versione del sistema (ad esempio, app di servizi bancari o giochi online). Attendi che venga rilasciata una nuova versione dell'app di terze parti.

**1** Apri  **Impostazioni**.

**2** Accedi a **Sistema > Aggiornamento software**.

Il completamento degli aggiornamenti di sistema potrebbe richiedere del tempo. Evita di utilizzare il Phone durante questo periodo. Il Phone verrà riavviato automaticamente al termine dell'aggiornamento.

# Avviso legale

## Note legali

**Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2018. Tutti i diritti riservati.**

Nessuna parte del presente manuale potrà essere riprodotta o trasmessa in qualsiasi forma e con qualsiasi mezzo senza la previa autorizzazione scritta di Huawei Technologies Co., Ltd. e delle sue affiliate ("Huawei").

Il prodotto descritto nel presente manuale può includere software protetto da copyright di Huawei e di possibili altri concessionari di licenze. Il cliente non dovrà in alcun modo riprodurre, distribuire, modificare, decompilare, disassemblare, decrittografare, estrarre, retroingegnerizzare, assegnare, concedere in affitto o in sublicenza detto software, salvo che tali restrizioni siano vietate dalle leggi applicabili o che tali azioni siano approvate dai rispettivi titolari del copyright.

### Marchi e autorizzazioni

   sono marchi o marchi registrati Huawei Technologies Co., Ltd.

Android™ è un marchio di Google Inc.

Il marchio e i loghi *Bluetooth*® sono marchi registrati di proprietà di *Bluetooth SIG, Inc.* e ogni uso di tali marchi da parte di Huawei Technologies Co., Ltd. avviene in conformità con quanto previsto dalla licenza.

  sono marchi commerciali registrati di Qualcomm Inc. (NASDAQ: QCOM).

 N-Mark è un marchio o marchio registrato di NFC Forum, Inc. negli Stati Uniti e in altri paesi.

Altri marchi, prodotti, servizi e nomi di aziende menzionati potrebbero essere proprietà dei rispettivi proprietari.

### Avviso

Alcune caratteristiche del prodotto e dei suoi accessori descritti in questo manuale riguardano esclusivamente il software installato, le capacità e le impostazioni della rete locale, pertanto potrebbero non essere attivate o potrebbero essere limitate dagli operatori della rete locale o dai fornitori dei servizi di rete.

Per tale ragione, le descrizioni contenute nel presente manuale potrebbero non corrispondere esattamente al prodotto o agli accessori acquistati.

Huawei si riserva il diritto di cambiare o modificare qualsiasi informazione o specifica contenuta nel presente manuale, in qualsiasi momento, senza preavviso e senza alcun tipo di responsabilità.

**Informativa sul software di terzi**

Huawei non è il proprietario intellettuale dei software e delle applicazioni di terzi forniti con il presente prodotto. Di conseguenza, Huawei non fornirà alcuna garanzia per software e applicazioni di terzi.

Huawei non fornirà né supporto ai clienti che utilizzano i suddetti software e applicazioni di terzi, né sarà responsabile in alcun modo delle funzioni dei suddetti software e applicazioni di terzi.

Le applicazioni e i software di terzi possono essere interrotti o terminati in qualsiasi momento e Huawei non garantisce la disponibilità di nessun contenuto o servizio. I fornitori terzi di servizi forniscono contenuti e servizi mediante la rete o strumenti di trasmissione non controllati da Huawei. Nella massima misura consentita dalla legge in vigore, si specifica espressamente che Huawei non risarcirà né sarà responsabile dei servizi forniti da terzi o dell'interruzione o terminazione di servizi o contenuti forniti da terzi.

Huawei non sarà responsabile della legalità, qualità o qualsiasi altro aspetto di qualunque software installato su questo prodotto né di qualsiasi lavoro di terzi caricato o scaricato in qualsiasi forma, inclusi ma senza limitarsi ad essi, testi, immagini, video o software ecc. I clienti si assumeranno il rischio di qualsiasi effetto, inclusa l'incompatibilità tra il software e questo prodotto, conseguente all'installazione di software o al caricamento o scaricamento di lavori di terzi.

Questo prodotto si basa sulla piattaforma open-source Android™. Huawei ha apportato le dovute modifiche alla piattaforma. Pertanto, questo prodotto potrebbe non supportare tutte le funzioni che sono generalmente supportate dalla piattaforma Android standard o potrebbe essere incompatibile con il software di terzi. Huawei non fornisce alcuna garanzia né dichiarazione in relazione all'eventuale compatibilità di cui sopra ed esclude espressamente ogni responsabilità in relazione a questioni di questo tipo.

**DISCLAIMER**

TUTTO IL CONTENUTO DI QUESTO MANUALE VIENE FORNITO "COSÌ COM'È". AD ECCEZIONE DI QUANTO RICHiesto DALLE LEGGI IN VIGORE, NON VIENE RILASCIATA ALCUNA GARANZIA DI ALCUN TIPO, ESPLICITA O IMPLICITA, INCLUSE LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALIZZABILITÀ O IDONEITÀ PER UN PARTICOLARE SCOPO, IN RELAZIONE ALL'ACCURATEZZA, ALL'AFFIDABILITÀ O AL CONTENUTO DEL PRESENTE MANUALE.

NELLA MISURA MASSIMA CONSENTITA DALLA LEGGE APPLICABILE, HUAWEI NON POTRÀ ESSERE RITENUTA RESPONSABILE PER EVENTUALI DANNI SPECIALI, INCIDENTALI, INDIRETTI O CONSEGUENTI, NÉ QUELLI DERIVANTI DA PERDITA DI PROFITTI, ATTIVITÀ, REDDITI, DATI, AVVIAMENTO O GUADAGNI ANTICIPATI INDIPENDENTEMENTE DALLA PREVEDIBILITÀ, O MENO, DI TALI DANNI.

FATTA SALVA LA RESPONSABILITÀ PER LESIONI PERSONALI NELLA MISURA PREVISTA DALLA LEGGE, LA MASSIMA RESPONSABILITÀ DI HUAWEI DERIVANTE DALL'USO DEL PRODOTTO DESCRITTO NEL PRESENTE MANUALE SARÀ LIMITATA ALLA SOMMA PAGATA DAL CLIENTE PER L'ACQUISTO DEL PRODOTTO.

## Normativa per l'importazione e l'esportazione

Il cliente dovrà attenersi a tutte le leggi e normative per l'esportazione o l'importazione e concorda di avere la responsabilità dell'ottenimento di tutti i necessari permessi e licenze del governo per l'esportazione, la re-esportazione o l'importazione del prodotto menzionato in questo manuale, tra cui il software e i dati tecnici ivi contenuti.

## Sicurezza delle informazioni e dei dati personali

L'uso di alcune funzioni o di applicazioni di terze parti sul dispositivo potrebbe generare la perdita delle proprie informazioni e dati personali o la possibilità di accesso ad esse da parte di altri. Utilizzare le seguenti misure per aiutare a proteggere i tuoi dati personali:

- Custodisci il tuo dispositivo in un luogo sicuro per impedire l'uso non autorizzato.
- Impostare il blocco dello schermo del dispositivo e creare una password o una sequenza di sblocco per aprirlo.
- Eseguire con regolarità il back-up delle informazioni personali contenute nella scheda SIM, nella memory card o nella memoria interna del dispositivo. Se si passa a un altro dispositivo, ricordarsi di spostare o eliminare le informazioni personali presenti sul dispositivo vecchio.
- Non aprire messaggi o e-mail da mittenti sconosciuti per evitare che il dispositivo venga infettato da un virus.
- Quando si utilizza il dispositivo per navigare su Internet, non visitare siti Web che potrebbero rappresentare un rischio per la sicurezza al fine di evitare le vostre informazioni personali vengano rubate.
- Se si impiegano servizi quali hotspot Wi-Fi o Bluetooth portatili, impostare delle password per questi servizi al fine di evitare l'accesso non autorizzato. Spegnerne questi servizi quando non sono in uso.
- Installare il software di sicurezza del dispositivo ed eseguire con regolarità una scansione per il rilevamento di virus.
- Ricordare sempre di ottenere le applicazioni di terze parti da una fonte legittima. Eseguire l'utilità antivirus sulle applicazioni scaricate di terze parti.
- Installare il software di sicurezza o le patch rilasciate da Huawei o fornitori di applicazioni di terze parti autorizzate.
- L'utilizzo di software esterni non autorizzati per eventuali aggiornamenti potrebbe danneggiare il dispositivo o mettere a rischio le tue informazioni personali. Si consiglia pertanto, di procedere all'aggiornamento tramite la funzione online del dispositivo o di scaricare i pacchetti di aggiornamento adatti al tuo modello, direttamente dal sito ufficiale di Huawei.
- Alcune applicazioni richiedono e trasmettono informazioni locali. Ne consegue che una terza parte potrebbe essere in grado di condividere le vostre informazioni locali.
- Alcuni fornitori di applicazioni di terze parti potrebbero raccogliere informazioni di rilevamento e diagnostica del dispositivo per migliorare i loro prodotti e servizi.

## Assistenza

Leggere la Guida di avvio rapido fornita con il telefono.

Toccare **Impostazioni** > **Sistema** > **Info telefono** > **Informazioni legali** per consultare i dettagli legali.

Visitare <http://consumer.huawei.com/en/> per ulteriori informazioni.

Questa guida è fornita come riferimento. Il prodotto e, senza limitazione, il colore, le dimensioni e il layout dello schermo potrebbero variare. Tutte le dichiarazioni, informazioni e suggerimenti presenti nella guida non costituiscono garanzia di alcun tipo, né esplicita né implicita.

Nota: ricorda l'account di Google con cui hai effettuato il tuo ultimo accesso dal telefono.

Durante le operazioni di ripristino ai dati di fabbrica o aggiornamento scheda microSD sospette, il sistema antifurto richiederà di entrare nell'account di Google con cui hai effettuato l'ultimo accesso, in seguito verrai indirizzato sulla schermata di navigazione di avvio per l'autenticazione della tua identità. Il telefono potrà essere attivato correttamente soltanto dopo aver superato la fase dell'autenticazione.



<sup>TM</sup> The N-Mark is a trademark or registered trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries.

Visitare <http://consumer.huawei.com/en/support/hotline> per la hotline aggiornata di recente e l'indirizzo e-mail del proprio paese o regione.

Modello: HRY-LX1

EMUI 9.0.1\_01

**Qualcomm**<sup>®</sup>  
**aptX**<sup>™</sup>

